



LCD TV

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TÍPUS: 15LC1R *
20LC1R *
23LC1R *



Kérjük, olvassa el a csatolt **Information Manual** (Információs füzetet) a jelen útmutató elolvasása és a készülék üzembe helyezése előtt.

Az útmutatót őrizze meg későbbi használatra.

Jegyezze fel a készülék típuskódját és gyári számát. Ezeket a hátsó burkolaton található címkén láthatja. Ezekre a kódokra szüksége lesz, ha a készülék javításra szorul.

Tartalomjegyzék

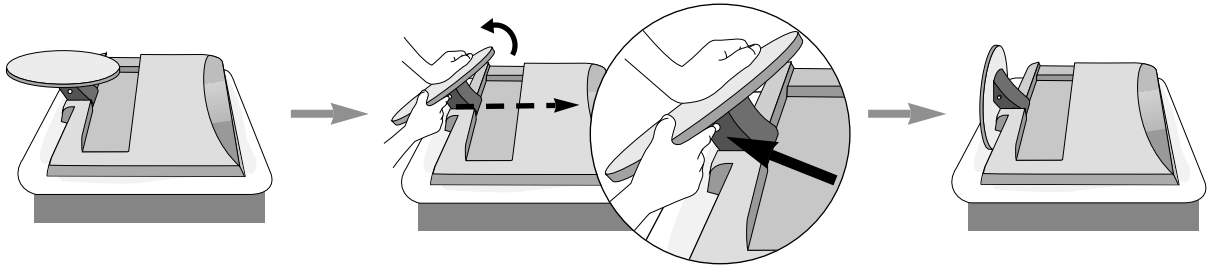
Üzembe helyezés	3
Hogyan kell a falhoz erősíteni az összeszerelt terméket, hogy védje a készüléket a felborulástól	5
A kezelőszervek elhelyezkedése és működése	6
Kézi távirányító	
Elem behelyezése / Előlap / Hátlap	
Alapvető működés	10
Be- és kikapcsolás/programválasztás	
Hangerő beállítása/Gyors nézet	
Némítás	
Nyelvválasztás a képernyőn	
A képernyőn megjelenő menük	11
Menüválasztás	
Tévéállomások beállítása	12
Automatikus programbeállítás	
Kézi programbeállítás	
Program szerkesztése	
Kedvenc program	
A programtáblázat behívása	
Képbeállítás	17
Kép státusz mód	
CSM (Színbeállítás)	
Képbeállítás	
Hangbeállítás	18
Hang státusz mód	
Hangbeállítás / Sztereó/kettős vétel	
NICAM vétel / Hangkimenet kiválasztása	
Időzítés menü	20
Óra / Be-/kikapcsolási idő	
Automatikus kikapcsolás / Alvó üzemmód időzítő	
Egyéb funkciók	22
TV, AV és PC módok	
Automatikus AV kapcsolás / Gyermekezár / Tápellátás jelzőfén	
Teletext	24
Be-/kikapcsolás	
SIMPLE text / TOP text	
FASTEXT / Speciális teletext-funkciók	
Külső berendezés csatlakoztatása	26
Antennacsatlakozó	
Euro scart csatlakozó (VCR) / S-video/audió bemeneti csatlakozók	
Euro scart csatlakozó (DVD)	
DVD bemeneti foglalatok (15/23LC1R*)	
DTV bemeneti csatlakozók (15/23LC1R*)	
Audió/video bemeneti csatlakozók / Fejhallgató csatlakozó	
PC csatlakoztatása	28
PC bemeneti csatlakozó (15/23LC1R*)	
Számítógép beállítása	
Képfarmátum (csak az 23LC1R* típusnál)	
Hibaelhárítási ellenőrzőlista	31
A termék jellemzői	32

Üzembe helyezés

A talpazat kinyitása

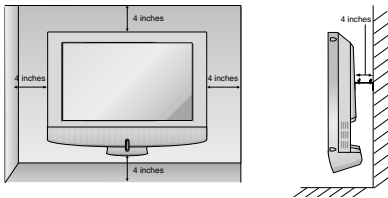
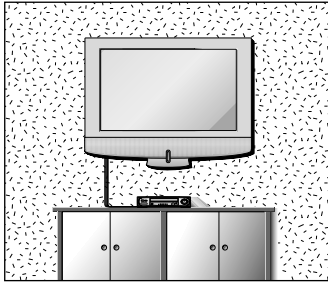
1. Helyezze a készüléket előlapjával lefelé egy párnára vagy puha kendőre.
2. Tartsa lenyomva a kioldógombot a talpazat belsejében, majd két kézzel erősen húzva nyissa ki a talpazatot

Megjegyzés: Az Ön készülékének előlapja némileg eltérhet az ábrán láthatótól. A talpazat nem nyitható ki, ha nem nyomja meg a gombot.

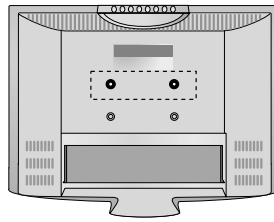


The stand won't move if you don't press release button.

Falra szerelés: vízszintes felszerelés



< Csak a 20LC1R* típus esetén >

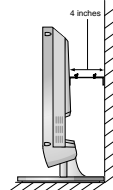
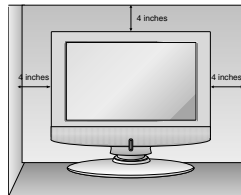
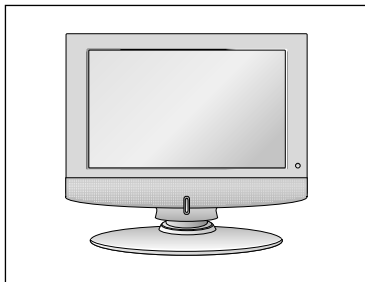


2-Szabályozógyűrűk

A fali tartókonzol beszerelése előtt helyezze a szabályozógyűrűket a készülékre, hogy a hátlap dőlésszögét merőlegesen lehessen állítani.

A megfelelő szellőzés érdekében a készülék minden oldalán hagyjon szabadon legalább 10 centiméternyi helyet. A felszereléssel kapcsolatos részletes információt az értékesítőtől kaphat, lásd a külön rendelhető dönthető fali tartókonzol felszerelési és beállítási útmutatóját.

A készülék elhelyezése a talpon



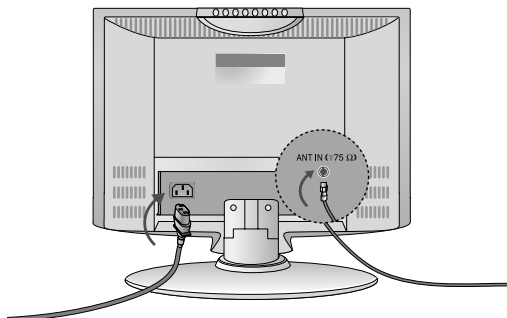
A megfelelő szellőzés érdekében a készülék minden oldalán hagyjon szabadon legalább 10 centiméternyi helyet.

Üzembe helyezés

A TV-készülék csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa az antennakábelt a készülék hátulján található, 1175 Ω jelzésű aljzatba. A legjobb vétel elérése érdekében használjon külső antennát.
2. További készülékek csatlakoztatásához lásd a **Külső berendezés csatlakoztatása** című fejezetet.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt.

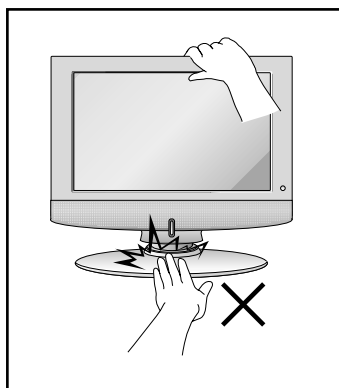
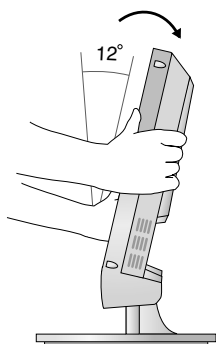
Megjegyzés: Az Ön készülékének előlapja némileg eltérhet az ábrán láthatótól.



A képernyő helyzetének beállítása

A képernyőpanelt a különböző irányokban úgy állítsa be, ahogy a legkényelmesebbnek találja

- **Döntési tartomány**



Döntés közben ne nyomja kezeivel lefelé a képernyőt.

Elhelyezés

Helyezze el a készüléket úgy, hogy ne essen éles fény vagy napsugár közvetlenül a képernyőre. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne legyen felesleges rezgésnek, nedvességnek, pornak vagy hőnek kitéve. Ügyeljen arra is, hogy a készüléket jól szellőző helyre állítsa. Ne takarja le a szellőztető nyílásait a készülék hátsó burkolatán.

Ha a tévékészüléket falra kívánja szerelni, csatlakoztassa a rögzítő - és tartóelemekre vonatkozó VESA szabványnak megfelelő, külön beszerezhető állványt a készülék hátuljához.

Amennyiben a készüléket fali tartókonzollra (külön beszerezhető alkatrész) kívánja szerelni, gondosan rögzítse azt, hogy ne essen le.

Hogyan kell a falhoz erősíteni az összeszerelt terméket, hogy védje a készüléket a felborulástól

Kérjük, gondosan szerelje fel, hogy a termék ne borulhasson fel.



MAGYAR

A készüléket a falhoz közel állítsa fel, hogy fel ne boruljon, amikor hátrafelé nyomják. Az alábbi utasítások alapján a terméket biztonságosabb módon használhatja, mivel ha ilyen módon rögzíti a terméket a falhoz, akkor a termék nem borul fel, ha előre húzzák. Megakadályozza, hogy a termék előre zuhanjon, és személyi sérülést okozzon. Annak is elejét veszi, hogy a termék megsérüljön a leesés következtében. Ügyeljen arra, hogy gyerekek ne mászhassanak fel a termékre, és ne lógassanak rajta.

Tartozékok



2 db TV-konzol
felerősítő csavar

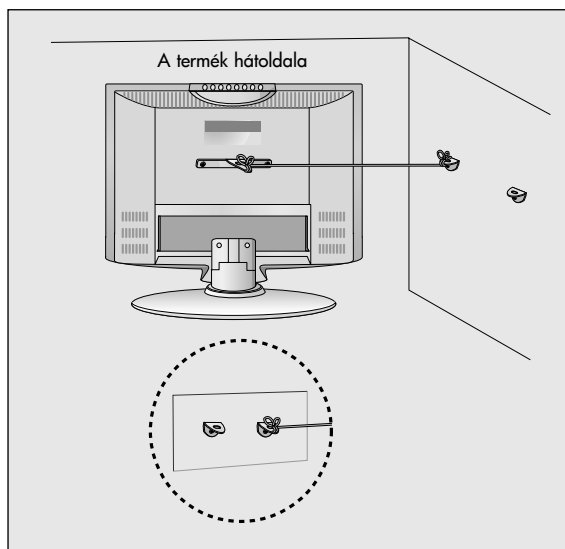
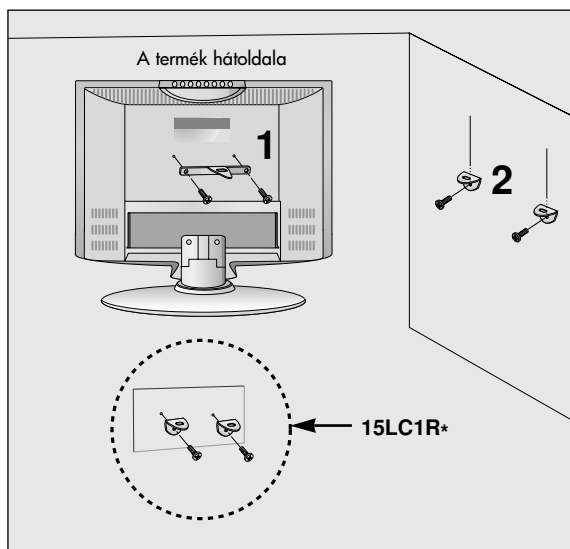


1 db TV-konzol, 2 db fali konzol

15LC1R+



2 db TV-konzol, 2 db fali konzol



1. A konzolok és a csavarok segítségével rögzítse a terméket a falhoz az ábrán látható módon.
2. Rögzítse a konzolt a falra a csavarral (a csavar nem tartozéka a készüléknek, külön kell megvásárolni).
3. Erős kötelet használjon a termék lekötésére (nem tartozéka a készüléknek, külön kell megvásárolni). Biztonságosabb, ha úgy rögzíti a kötelet, hogy az vízszintes legyen a fal és a termék között.

Jegyzetek

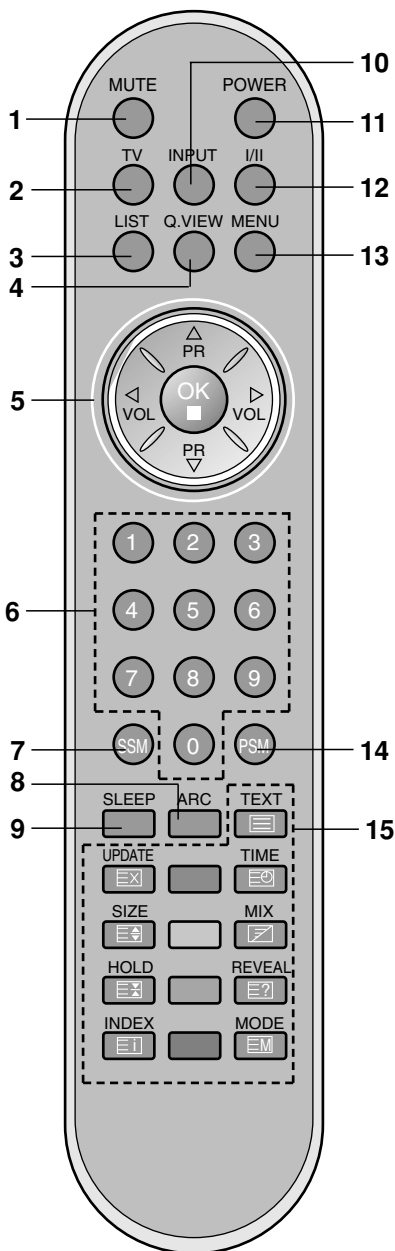
- A termék áthelyezése előtt, először a köteleket oldja ki.
- A termékhez a méretéhez és súlyához elegendően nagy és szilárd tartót vagy szekrényt használjon.
- A termék biztonságos használatához győződjön meg arról, hogy a falra szerelt konzol magassága megegyezik a termékével.

A kezelőszervek elhelyezkedése és működése

Valamennyi funkció a kézi távirányító segítségével vezérelhető. Némelyik funkció a készülék felső panelján található gombok segítségével is beállítható. A készülék kizárólag a készülékkel együtt szállított távirányítóval működtethető.

Kézi távirányító

A távirányító használata előtt helyezze be az elemeket. Lásd a következő oldalon.



[ARC modell]

1. MUTE (NÉMÍTÁS)

hang ki-, ill. bekapcsolása.

2. TV

visszatér TV üzemmódba.
menü elrejtése.
készülék bekapcsolása készenléti üzemmódból.

3. LIST (LISTA)

programtáblázat megjelenítése.

4. Q.VIEW (GYORSNÉZET)

visszalépés az előző programhoz.

5. ▲ / ▼ (Program fel/le)

program vagy menüelem kiválasztása.
készülék bekapcsolása készenléti üzemmódból.

◀ / ▶ (Hangerő fel/le)

hangerő beállítása.
menübeállítások elvégzése.

OK

beállítás elfogadása vagy az aktuális mód megjelenítése.

6. SZÁMGOMBOK

készülék bekapcsolása készenléti üzemmódból, valamint program kiválasztása.

7. Hang státusz mód

kedvenc hang rő-beállítás visszaállítása.

8. ARC

a kedvenc képformátum kiválasztása.

9. SLEEP (ALVÓ ÜZEMMÓD)

az alvó üzemmód időzítőjének beállítása.

10. INPUT

Válassza ki a távirányító üzemmódját.
switches the set on from standby.

A kezelőszervek elhelyezkedése és működése

11. POWER(TÁPELLÁTÁS)

készülék bekapcsolása készenléti üzemmódból, illetve kikapcsolása készenléti üzemmódba.

12. I/II

nyelv kiválasztása kettős nyelvű közvetítés közben.

13. MENU(MENÜ)

menü kiválasztása.

14. Kép Státusz Mód

kedvenc képbeállítás visszaállítása.

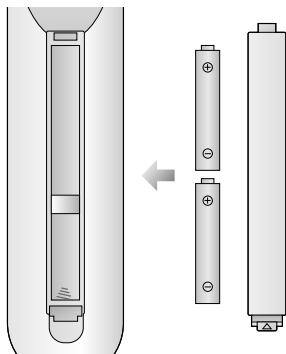
15. TELETEXT GOMBOK

Ezek a gombok a Teletext funkcióhoz használhatók. További tudnivalókat a Teletext című részben olvashat.

* : Nincs funkciója

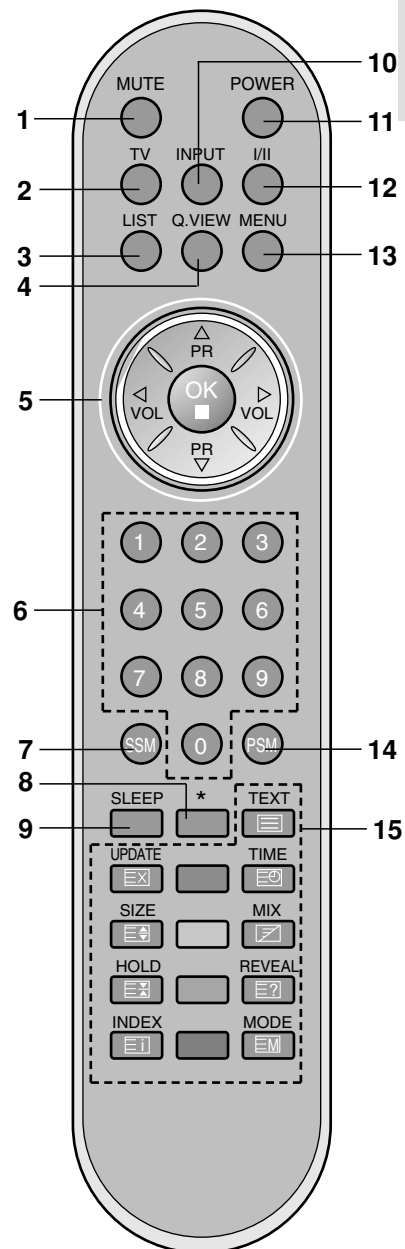
SZÍNES GOMBOK: Ezek a gombok a Teletext funkcióhoz (csak Teletextes modelleknél) vagy a program szerkesztésére használhatók.

Elem behelyezése



A távirányító két darab AAA-típusú alkáli elemmel működik. Az elemek behelyezéséhez fordítsa meg a távirányítót és nyissa ki az elemtároló rekeszt. Helyezze be az elemeket a rekeszbe a polaritásjelzésnek megfelelően (+ és -).

Megjegyzés: Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távirányítót, távolítsa el az elemeket az esetleges szivárgás által okozott károsodás elkerülése érdekében.

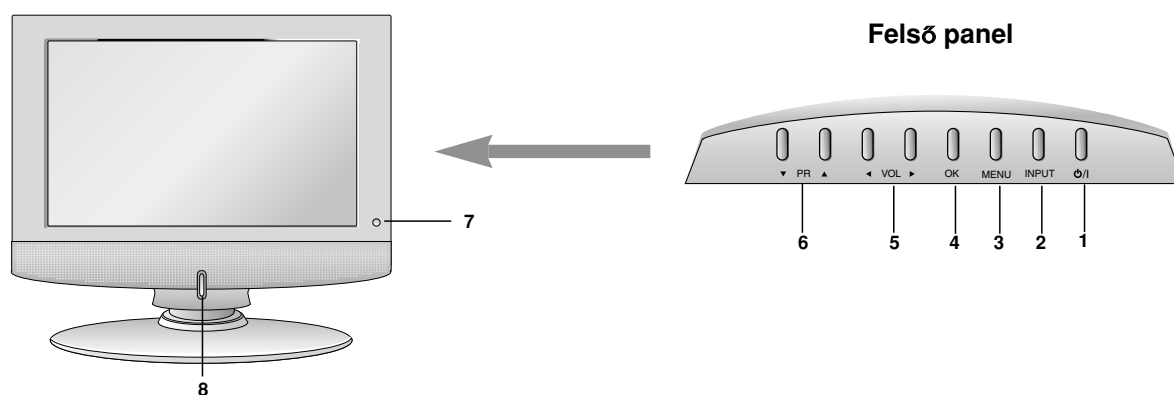


MAGYAR

[ARC nélküli modell]

A kezelőszervek elhelyezkedése és működése

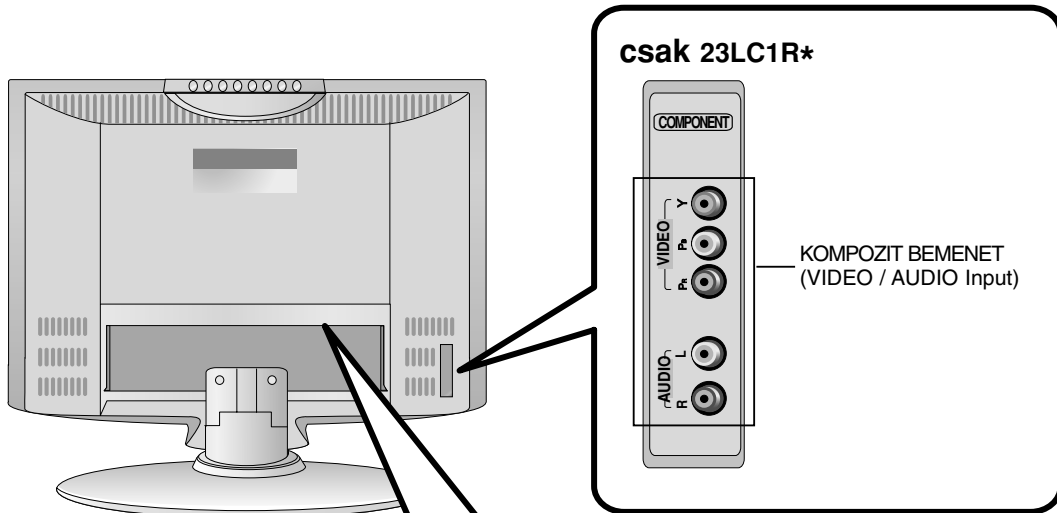
Előlap



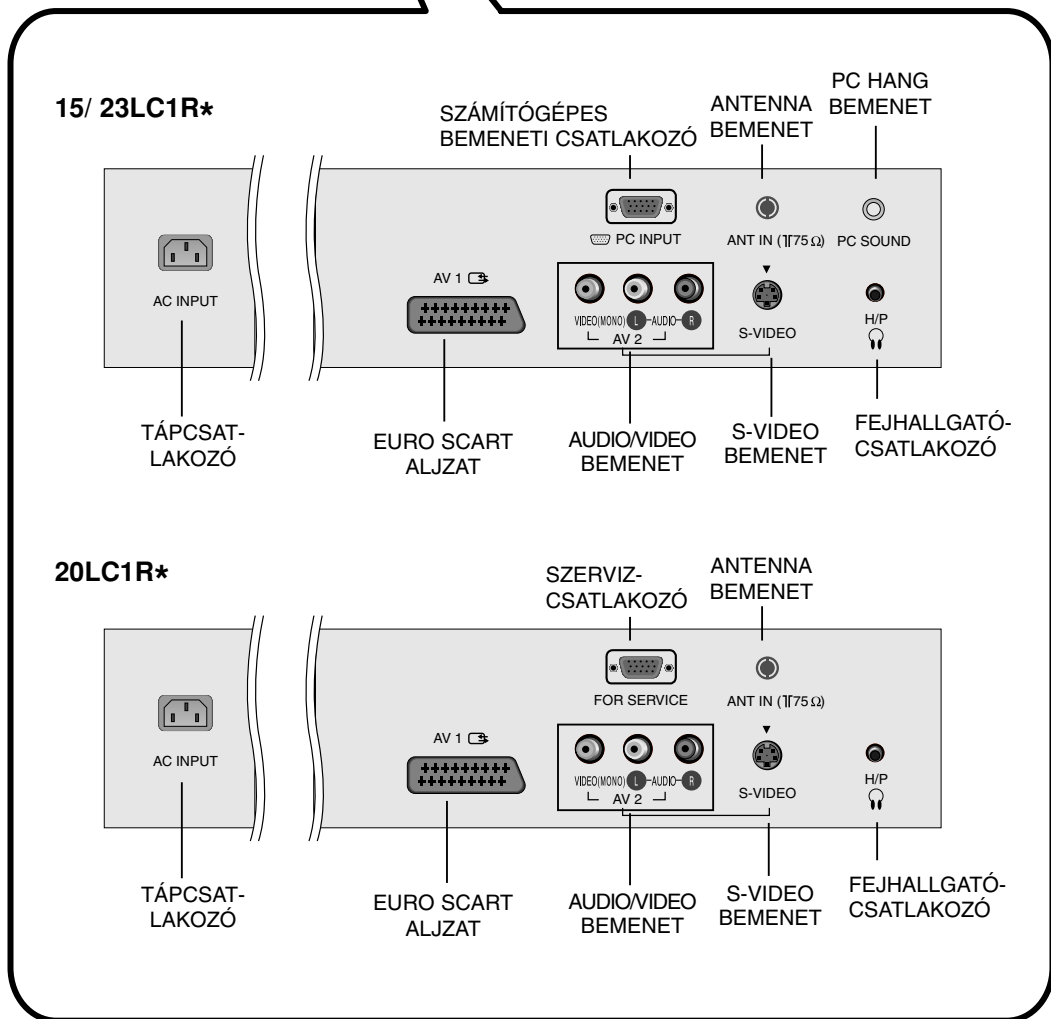
- 1. ON/OFF (ϕ / I)**
készülék bekapcsolása készenléti üzemmódból, illetve kikapcsolása készenléti üzemmódba.
- 2. INPUT**
Válassza ki a távirányító üzemmódját.
switches the set on from standby.
- 3. MENU (MENÜ)**
menü kiválasztása.
- 4. OK**
beállítás elfogadása vagy az aktuális mód megjelenítése.
- 5. ◀ / ▶ (Hangerő fel/le)**
hangerő beállítása.
menübeállítások elvégzése.
- 6. ▲ / ▼ (Program fel/le)**
program vagy menüelem kiválasztása.
készülék bekapcsolása készenléti üzemmódból
- 7. TÁVIRÁNYÍTÓ ÉRZÉKELŐ**
- 8. TÁPELLÁTÁS/KÉSZENLÉT JELZŐFÉNY (ϕ)**
vörösén világít készenléti üzemmódban.
zölden világít, ha a készülék be van kapcsolva.

A kezelőszervek elhelyezkedése és működése

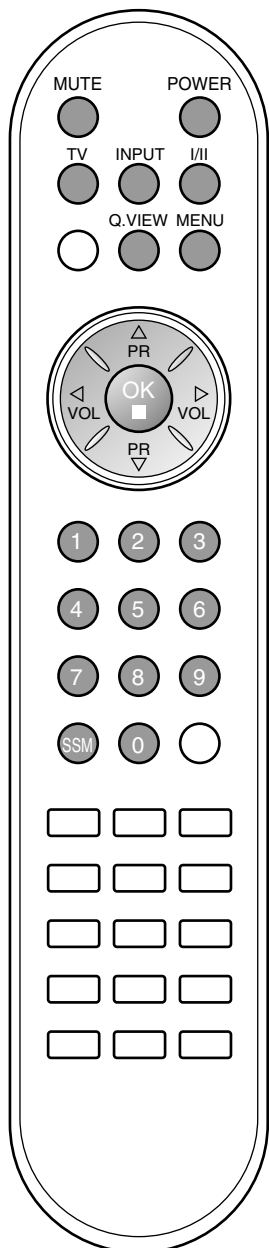
Hátlap



MAGYAR



A készülék alapvető működése



Be- és kikapcsolás

1. A készülék teljes bekapcsolásához nyomja meg a **POWER** , **▲** / **▼**, **TV**, **INPUT** gombot vagy valamelyik számgombot.
2. Nyomja meg a **POWER** gombot. A készülék visszaáll készenléti üzemmódba.
3. A készülék kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

Megjegyzés: Ha a készülék üzemelése közben kihúzza a hálózati csatlakozódugót, a készülék átvált készenléti üzemmódba, illetve bekapcsol, ha a hálózati dugót visszahelyezte a csatlakozóaljzatba.

Programválasztás

A program számát kiválaszthatja a **▲** / **▼** gomb vagy a számgombok segítségével.


Hangerő beállítása

A hangerő beállítását a **◀** / **▶** gomb megnyomásával végezheti el.

Gyorsnézet

A **Q.VIEW** gomb megnyomásával az utoljára megtekintett programot választhatja ki.

Némítás

Nyomja meg a **MUTE (NÉMÍTÁS)** gombot. A hangerőkikapcsol, és megjelenik a  szimbólum.

Ezt a **MUTE(NÉMÍTÁS)**, a **◀** / **▶**, az **I/II** vagy az **Hang státusz mód** gomb megnyomásával törölheti.

Nyelvválasztás a képernyőn

A menü a kívánt nyelven jeleníthető meg a képernyőn. Először válassza ki a megfelelő nyelvet.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a **▲** / **▼** gomb segítségével válassza ki a **SPECIÁLIS** menüt.
2. A **Nyelv** lehetőséget a **▶**, majd a **▲** / **▼** gomb megnyomásával választhatja ki.
3. Nyomja meg a **▶**, majd a **▲** / **▼** gombot és válassza ki a megfelelő nyelvet.
A képernyőn a beállítások a kiválasztott nyelven fognak megjelenni.
4. Nyomja meg az **OK** gombot.
5. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

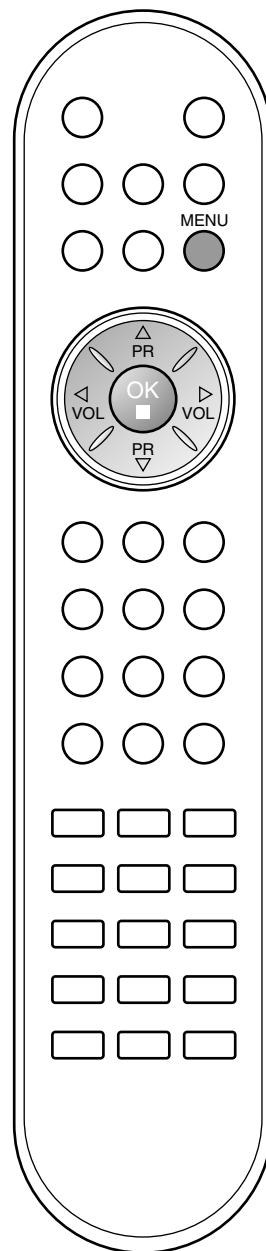
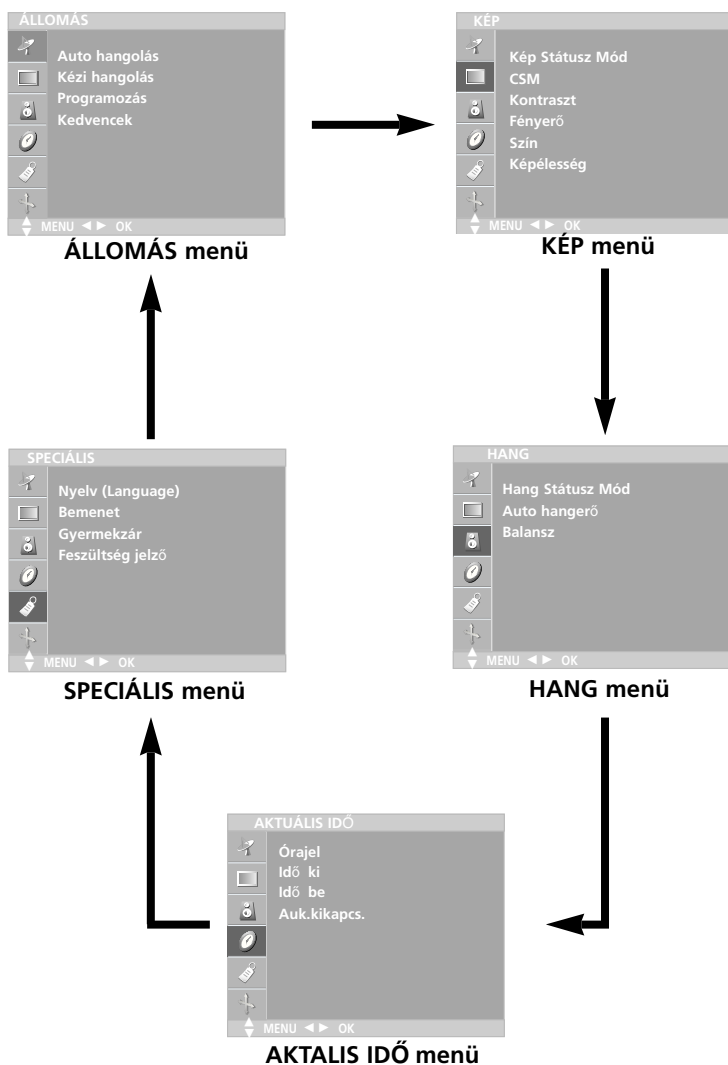
A képernyőn megjelenő menük

Menüválasztás

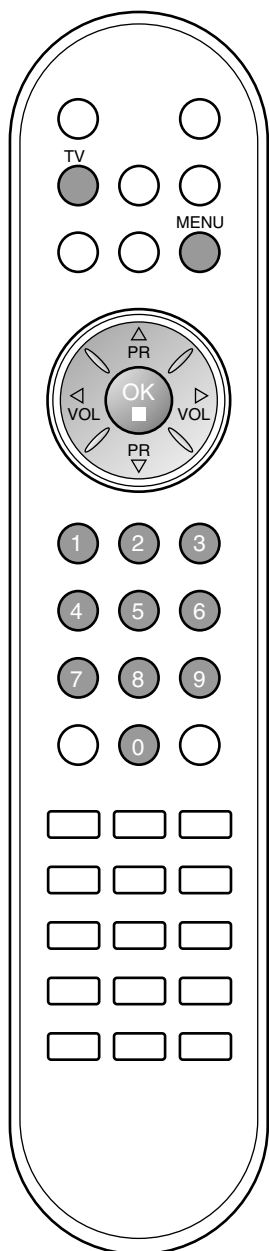
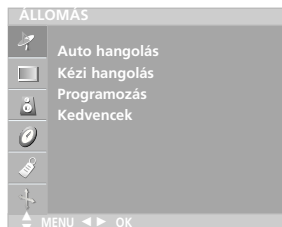
1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a ▲ / ▼ gomb segítségével jelenítse meg a menüket.
2. A menüelemet a ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhatja ki.
3. Az almenüben vagy a legördülő menüben lévő elem beállítását a ◀ / ▶ gombokkal módosíthatja.
Ha megnyomja az **OK** gombot, a magasabb szintű menübe léphet, a **MENU (MENÜ)** gomb megnyomásával pedig vissza léphet az alacsonyabb szintű menübe.

Megjegyzés:

- a. TV/AV módban a KÉPERNYŐ (20LC1R*) menü nem jelenik meg.
- b. Teletext módban a menük nem jelennek meg.
- c. Némelyik modell esetén a **Nyelv** lehetőség nem jelenik meg.



Tévéállomások beállítása



A programszámok (0-tól 99-ig) segítségével összesen 100 tévéállomás tárolható. Az állomások alapbeállítását követően a ▲ / ▼ vagy a számgombok használatával keresheti meg a beprogramozott állomásokat.

Az állomások az automatikus vagy a kézi üzemmódok segítségével finomhangolhatók.

Automatikus programbeállítás

A módszer segítségével tárolható a készülék által fogható összes állomás. Ajánlatos a készülék üzembe helyezésekor az automatikus programozás funkciót használni.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a ▲ / ▼ gomb segítségével válassza ki a **ÁLLOMÁS** menüt.
2. A ► és a ▲ / ▼ gomb segítségével válassza ki az **Auto hangolás** funkciót.



3. Nyomja meg a ► gombot. ▲ / ▼ gomb, majd pedig a ► gomb megnyomásával válassza ki a TV rendszert a **Rendszer** menüben.

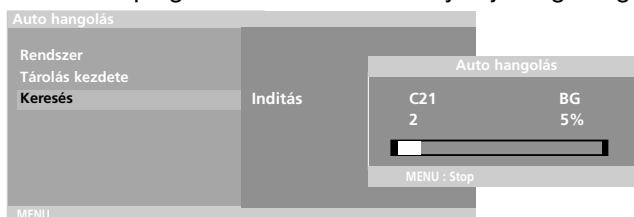
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Európa/Kelet-Európa)

I : PAL I/II (Egyesült Királyság/Irország)

DK : PAL D/K, SECAM D/K (Kelet-Európa)

L : SECAM L/L' (Franciaország)

4. Nyomja meg az **OK** gombot.
5. A **Tárolás kezdete** lehetőséget a ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhatja ki.
6. Válassza ki a kezdő program számát a ◀ / ▶ gomb vagy a számgombok segítségével a **Tárolás kezdete** legördülő menüben. A 10 alatti számok elé írjon **0** át (például 5 esetén **05**-öt).
7. A **Keresés** lehetőséget a ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhatja ki.
8. Az automatikus programozás elindításához nyomja meg a ► gombot.



A készülék tárolja az összes fogható állomást. Tárolja az állomás nevét is a VPS (Video Programme Service), a PDC (Programme Delivery Control) vagy a TELETXT adatokat küldő állomásokhoz. Ha az állomáshoz nem rendelhető név, akkor a készülék a csatornaszámot rendeli hozzá egy **C** (V/UHF 01-69) vagy **S** (01-47-es kábel) betűvel az elején.

Az automatikus programozás leállításához nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot. Az automatikus programozás befejezése után megjelenik a képernyőn a **Programozás** menü. A tárolt program szerkesztéséről bővebb tájékoztatást olvashat a Program szerkesztése című részben.

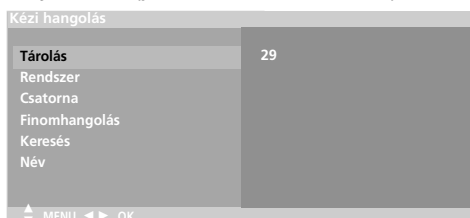
9. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

Tévéállomások beállítása

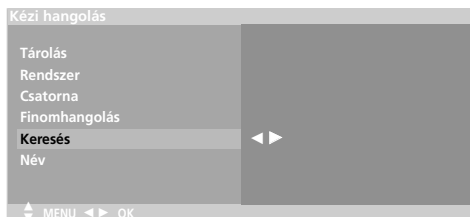
Kézi programbeállítás

A programokat kézzel is beállíthatja, és az állomásokat tetszés szerinti sorrendbe rendezheti. A programszámhoz öt karakterből álló állomásnevet is rendelhet.

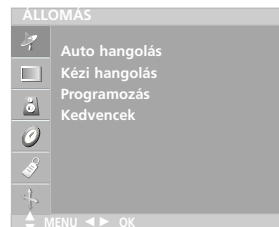
1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a **▲ / ▼** gomb segítségével válassza ki a **ÁLLOMÁS** menüt.
2. A **Kézi hangolás** lehetőséget a **▶**, majd a **▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatja ki.
3. A **Tárolás** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **▶**, majd a **▲ / ▼** gombot.
4. Válassza ki a megfelelő program számát (0-tól 99-ig) a **◀ / ▶** gomb vagy a számgombok segítségével a **Tárolás** menüben. A 10 alatti számok elé írjon **0**-át (például 5 esetén **05**-öt).



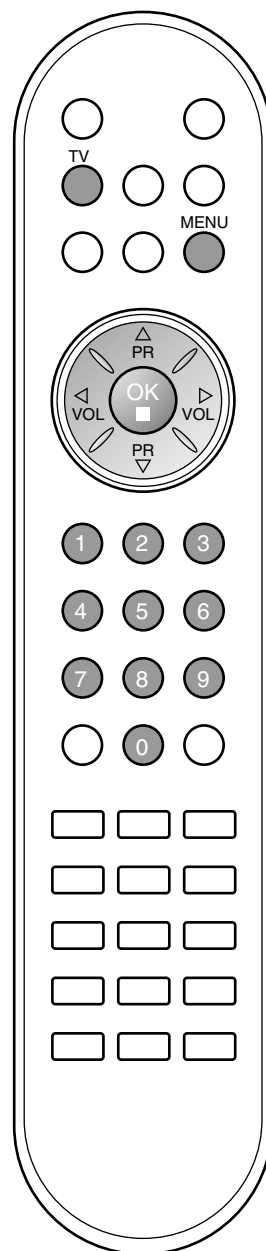
5. A **Rendszer** lehetőséget a **▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatja ki.
6. A **▶** gomb, majd pedig a **◀ / ▶** gomb megnyomásával válassza ki a TV rendszert a **Rendszer** menüben;
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Európa/Kelet-Európa)
I : PAL I/II (Egyesült Királyság/Irország)
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Kelet-Európa)
L : SECAM L/L' (Franciaország)
7. Nyomja meg az **OK** gombot.
8. A **Csatorna** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **▲ / ▼** gombot.
9. A **▶**, majd a **▲ / ▼** gomb megnyomásával válassza ki a **VHF/UHF** vagy a **Kábel** lehetőséget a **Csatorna** menüben. Ha lehet, válassza ki a csatorna számát közvetlenül, a számgombok megnyomásával. A 10 alatti számok elé írjon **0**-át (például 5 esetén **05**-öt).
10. Nyomja meg az **OK** gombot.
11. A **Finomhangolás** lehetőséget a **▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatja ki.
12. A **◀ / ▶** gombok használatával állíthatja be a TV frekvenciáját.
13. A tároláshoz nyomja meg az **OK** gombot.
14. A **Keresés** lehetőséget a **▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatja ki.
15. A **Keresés** legördülő menüben a **▶** gomb, majd az **◀ / ▶** gomb megnyomásával indíthatja el a keresést. Ha a készülék megtalálta az állomást, a keresés leáll.



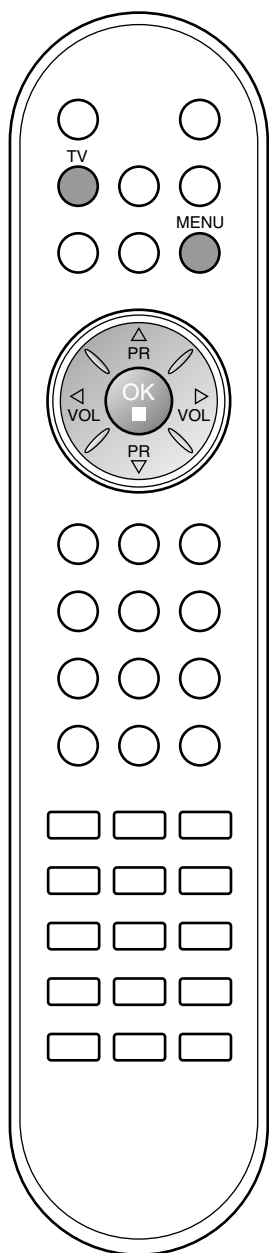
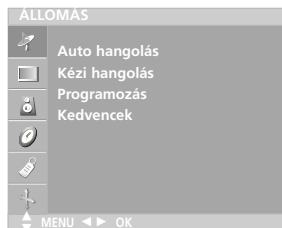
16. A tároláshoz nyomja meg az **OK** gombot.
17. Ha egy másik állomást szeretne tárolni, ismételje meg a 3-13. lépést.
18. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.



MAGYAR



Tévéállomások beállítása



Állomásnév hozzárendelése

1. Ismétlje meg a Kézi programbeállítás 1-2. lépését.
2. A **Név** lehetőséget a ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhatja ki.
3. Nyomja meg a ►, majd a ▲ / ▼ gombot. Használhatja az üres gombot, a +, -, gombot, a 0-9 számgombokat, valamint az **A-Z** betűket.

A~Z ↔ a~z ↔ [] ↔ 0~9 ↔ ? ↔ ! ↔ # ↔ - ↔ +
↑ _____ ↑
[] : üres

- A ◀ gomb használatával az ellenkező irányban kereshet.
4. A ◀ / ▶ gomb megnyomásával válassza ki a helyet, majd válassza ki a második karaktert, és így tovább.
 5. A tároláshoz nyomja meg az **OK** gombot.
 6. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

Tévéállomások beállítása

Program szerkesztése

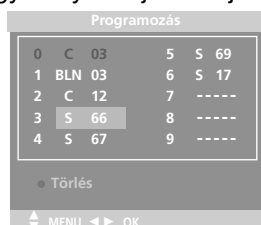
A funkció lehetővé teszi a tárolt programok törlését vagy átugrását. Az állomásokat áthelyezheti egy másik programszámra vagy üres állomásadatokat szűrhet be a kiválasztott programszámhoz.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a **▲ / ▼** gomb segítségével válassza ki a **ÁLLOMÁS** menüt.
2. A **Programozás** lehetőséget a **▶**, majd a **▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatja ki.
3. A **Programozás** menü megjelenítéséhez nyomja meg a **▶** gombot.



Program törlése

1. Válassza ki a törlendőprogramot a **▲ / ▼** vagy a **◀ / ▶** gomb segítségével.
2. Nyomja meg kétszer a **PIROS** gombot. A készülék törli a kiválasztott programot, és az utána következő programokat egy hellyel feljebb tolja.



Program másolása

1. Válassza ki a másolandó programot a **▲ / ▼** vagy a **◀ / ▶** gomb segítségével.
2. Nyomja meg a **ZÖLD** gombot. A készülék az utána következő programokat egy hellyel lejjebb tolja.

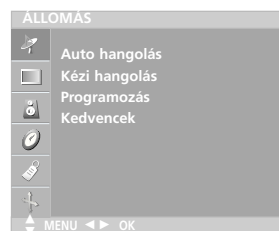
Program áthelyezése

1. Válassza ki az áthelyezendő programot a **▲ / ▼** vagy a **◀ / ▶** gomb segítségével.
2. Nyomja meg a **SÁRGA** gombot.
3. Helyezze át a programot a megfelelő programszámhoz a **▲ / ▼** vagy a **◀ / ▶** gomb segítségével.
4. Nyomja meg ismét a **SÁRGA** gombot a funkció kikapcsolásához.

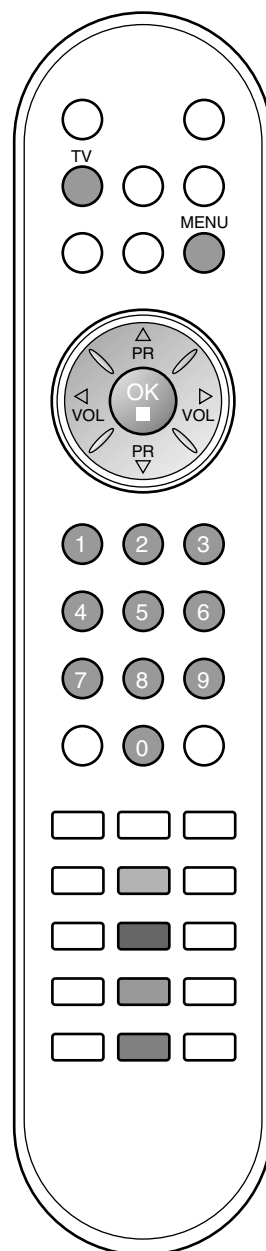
Programszám átugrása

1. Válassza ki az átugrandó programszámot a **▲ / ▼** vagy a **◀ / ▶** gomb segítségével.
2. Nyomja meg a **KÉK** gombot. Az átugrott program kék színre vált.
3. Nyomja meg ismét a **KÉK** gombot az átugrott program kikapcsolásához. A programszám átugrása azt jelenti, hogy azt nem választhatja ki a **▲ / ▼** gomb segítségével a normál tévézés során. Ha ki szeretné választani az átugrott programot, a számok segítségével adja meg közvetlenül a program számát vagy válassza ki azt a Programozás, illetve a Table (Táblázat) menüben.

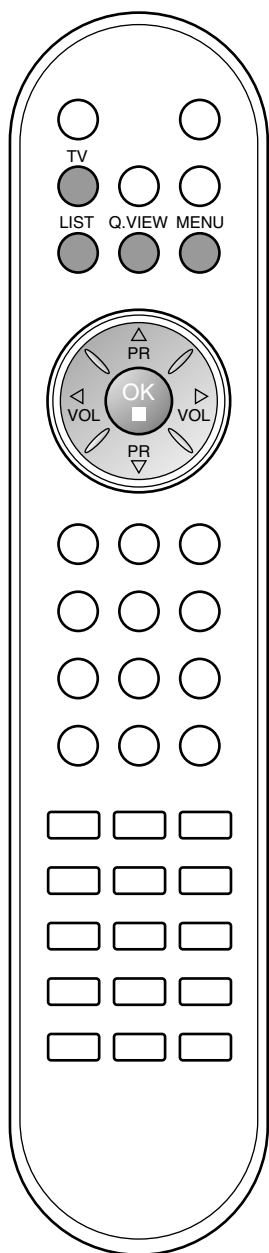
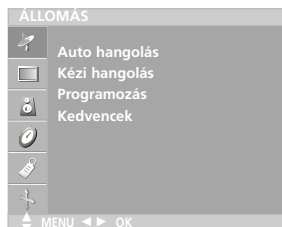
A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.



MAGYAR



Tévéállomások beállítása



Kedvenc program

A funkció segítségével közvetlenül kiválaszthatja a kedvenc programokat.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a **▲ / ▼** gomb segítségével válassza ki a **ALLOMÁS** menüt.
2. A **Kedvencek** lehetőséget a **▶**, majd a **▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatja ki.



3. A **Be** vagy **Ki** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **▶**, majd a **◀ / ▶** gombot.
4. Nyomja meg a **▲ / ▼** gombot a **----** lehetőség kiválasztásához.
5. A megfelelő programot a **◀ / ▶** gomb vagy a számgombok segítségével választhatja ki.
6. Ha egy másik programot szeretne tárolni, ismételje meg a 4-5. lépést. Legfeljebb 8 programot tárolhat.
7. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

Kétszer nyomja meg a **SÁRGA** gombot a tárolt kedvenc programok kiválasztásához.

A programtáblázat behívása

A memóriában tárolt programokat a programtáblázat megjelenítésével ellenőrizheti.

A programtáblázat megjelenítése

A **Programme table (Programtáblázat)** menü megjelenítéséhez nyomja meg a **LIST (LISTA)** gombot.

A képernyőn megjelenik a programtáblázat. Egy programtáblázat tíz programot tartalmaz az alábbiakban leírtak szerint.

0	C	03	5	S	69
1	BLN	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11

Megjegyzés:

- a. A táblázatban szerepelhet néhány kék program. Ezeket automatikus programozással vagy Programozás módban átugrandó programként állították be.
- b. Ha a programtáblázatban a programok csatornaszámmal vannak jelölve, az mutatja, hogy nincs állomásnév hozzájuk rendelve.

Program kiválasztása a programtáblázatban

Válassza ki a programot a **▲ / ▼** vagy a **◀ / ▶** gomb megnyomásával. Majd nyomja meg az **OK** gombot.

A készülék átvált a kiválasztott programszámra.

A programtáblázat oldalainak lapozása

A táblázat 10 programozható oldalból áll, amelyek 100 programot tartalmaznak.

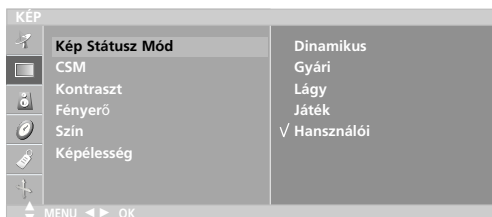
A **▲ / ▼** vagy a **◀ / ▶** gomb ismételt megnyomásával válthat az oldalak között.

A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

Képbeállítás

Kép Státusz Mód

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a ▲ / ▼ gomb segítségével válassza ki a KÉP menüt.
2. A **Kép Státusz Mód** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a ►, majd a ▲ / ▼ gombot.
3. A **Kép Státusz Mód** menüben a képbeállítást a ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhatja ki.
4. Nyomja meg az **OK** gombot.



5. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

A távirányítón lévő **Kép Státusz Mód** gomb segítségével visszaállíthat egy kívánt képet (**Dinamikus, Gyári, Lágy, Játék** vagy **Felhasználói**). Alapbeállítás szerint a **Dinamikus, Gyári, Lágy** és **Játék** képet optimális képvisztaadásra programozták, és ezek nem módosíthatók.

CSM (Színbeállítás)

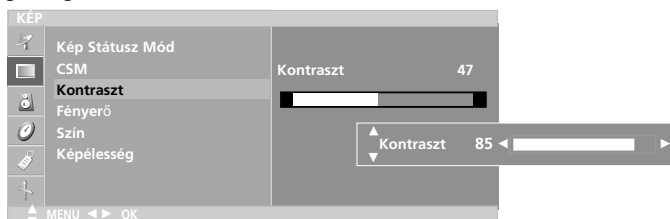
Gyárilag beállított színárnyalat kiválasztása.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a ▲ / ▼ gomb segítségével válassza ki a KÉP menüt.
2. A **CSM** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a ►, majd a ▲ / ▼ gombot.
3. A CSM menüben a ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával a következő színbeállítások közül választhat: Hide, Normál, Meleg vagy Használói (Piros, Zöld, Kék).
4. Nyomja meg az **OK** gombot.
5. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

Képbeállítás

A kép kontrasztját, fényerejét, színintenzitását, élességét a kívánt szintre állíthatja.

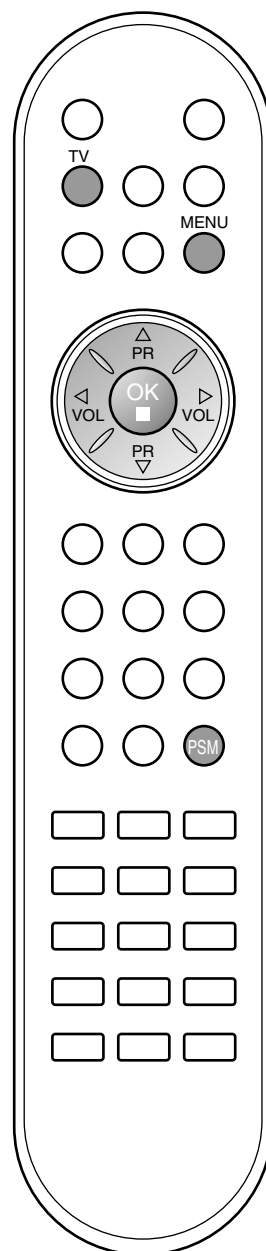
1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a ▲ / ▼ gomb segítségével válassza ki a KÉP menüt.



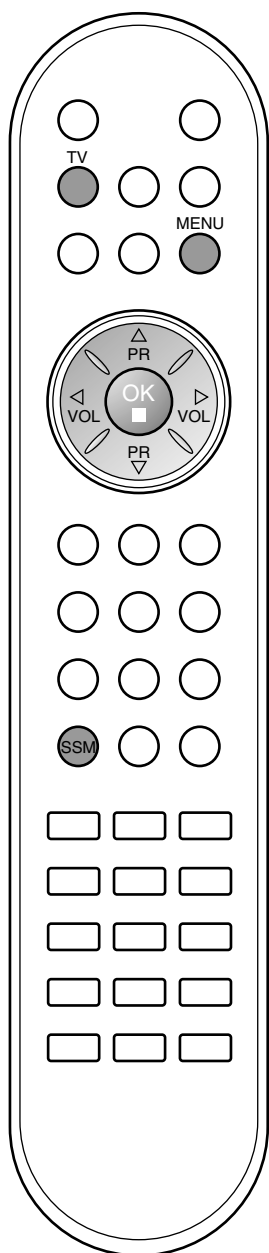
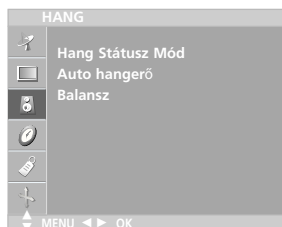
2. A megfelelő képelem kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot.
3. A megfelelő módosítások elvégzéséhez nyomja meg a ◀ / ▶ gombot, majd azt a készülék **Felhasználói** képként tárolja.
4. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.



MAGYAR



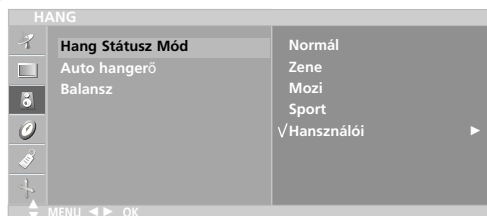
Hangbeállítás



Hang státusz mód

Kiválaszthatja a megfelelő hangbeállítást: Normál, Zene, Mozi vagy Sport, és beállíthatja a hangszinszabályozó hangfrekvenciáját is.

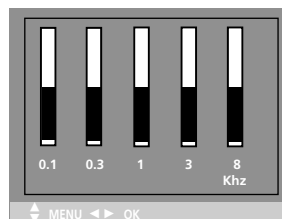
1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a **▲ / ▼** gomb segítségével válassza ki az HANG menüt.



2. Az **Hang státusz mód** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **▶**, majd a **▲ / ▼** gombot.
3. Az **Hang státusz mód** menüben a hangbeállítást a **▶**, majd a **▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatja ki.

Hangfrekvencia beállítása

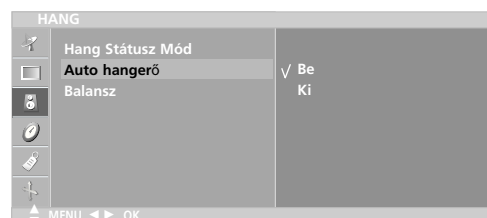
- a. Nyomja meg az **OK** gombot a **Felhasználói** képernyőn.
- b. Válassza ki a hangsávot a **◀ / ▶** gomb megnyomásával.
- c. Állítsa be a megfelelő hangszintet a **▲ / ▼** gomb segítségével.
- d. Az **OK** gomb megnyomásával mentse azt a **Felhasználói** hangbeállításhoz.



A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a TV gombot.

A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a TV/AV gombot. A távirányítón lévő **Hang Státusz Mód** gomb segítségével visszaállíthat egy kívánt hangbeállítást is (**Normál, Zene, Mozi, Sport** vagy **Használói**). Alapbeállítás szerint a **Falt (Normál), Zene, Mozi** és **Sport** hangbeállítást optimális képvisztaadásra programozták, és ezek nem módosíthatók.

Megjegyzés: Ha megnyomja az **Hang státusz mód** gombot a szükséges beállítás elvégzése után a **Felhasználói** almenüben, automatikusan megjelenik a **Felhasználói** képernyő még akkor is, ha már megadott egy gyári alapbeállítást (**Falt (Normál), Zene, Mozi** vagy **Sport**).



Hangbeállítás

Beállíthatja a balanszot, illetve az automatikus hangerő - beállítást (Auto hangerő). Az Auto hangerő automatikusan megtartja ugyanazt a hangerőszintet akkor is, ha programot vált.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a **▲ / ▼** gomb segítségével válassza ki az Hang menüt.
2. A megfelelő hangelemet, **Auto hangerő** vagy **Balansz**, az **▶** gomb, majd a **▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatja ki.
3. Végezze el a megfelelő beállítást a **◀ / ▶**, a **▲ / ▼** és az **OK** gomb segítségével.
4. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

Hangbeállítás

Sztereó/kettős vétel

Ha kiválaszt egy programot, az állomáshoz tartozó hangadatok megjelennek a programszám és az állomásnév eltűnése után.

Közvetítés	A képernyőn megjelenő üzenet
Monó	MONO
Sztereó	STEREO
Kettős	DUAL I

Monohang kiválasztása

Sztereóvétél esetén, ha a sztereójel gyenge, az **I/II** gomb kétszeri megnyomásával átválthat monó üzemmódra. Monóvétél esetén javul a hangmélység. Ha vissza szeretne váltani sztereó üzemmódba, ismét nyomja meg kétszer az **I/II** gombot.

Nyelvválasztás kettős nyelvű közvetítés során

Ha a készülék két nyelven fogja a programot, az **I/II** gomb kétszeri megnyomásával átválthat **DUAL I (KETTŐS I)**, **DUAL II (KETTŐS II)** vagy **DUAL I+II (KETTŐS I+II)** módra.

A **DUAL I (KETTŐS I)** funkció az elsődleges közvetítési nyelvet kapcsolja be.

A **DUAL II (KETTŐS II)** funkció a másodlagos közvetítési nyelvet kapcsolja be.

A **DUAL I+II (KETTŐS I+II)** módban a két hangszóró különböző nyelveken szól.

NICAM vétel

Ha készüléke NICAM vételre alkalmas vevőkészülékkel van felszerelve, kiváló minőségű NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex) digitális hangot tud fogadni.

Az **I/II** gomb ismételt megnyomásával kiválaszthatja a vett adás típusának megfelelő hangkimenetet az alábbiakban leírtak szerint.

1. NICAM monó vétel esetén kiválaszthatja a **NICAM MONO** vagy az FM MONO lehetőséget.
2. NICAM sztereó vétel esetén választhatja a **NICAM, STEREO** vagy az FM MONO lehetőséget. Ha a sztereójel gyenge, váltson át FM monó módra.
3. NICAM kettős vétel esetén kiválaszthatja a **NICAM DUAL I (NICAM KETTŐS I)**, a **NICAM DUAL II (NICAM KETTŐS II)**, a **NICAM DUAL I+II (NICAM KETTŐS I+II)** vagy a **MONO** lehetőséget. Ha az FM monó lehetőséget választja, megjelenik a **MONO** felirat a képernyőn.

Hangkimenet kiválasztása

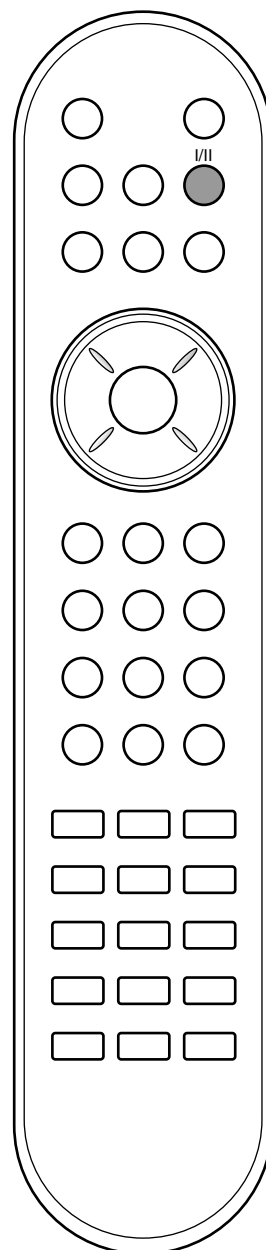
AV módban megadhatja a bal és jobb hangszóró hangkimenetét.

A **I/II** gomb többszöri megnyomásával válassza ki a hangkimenetet.

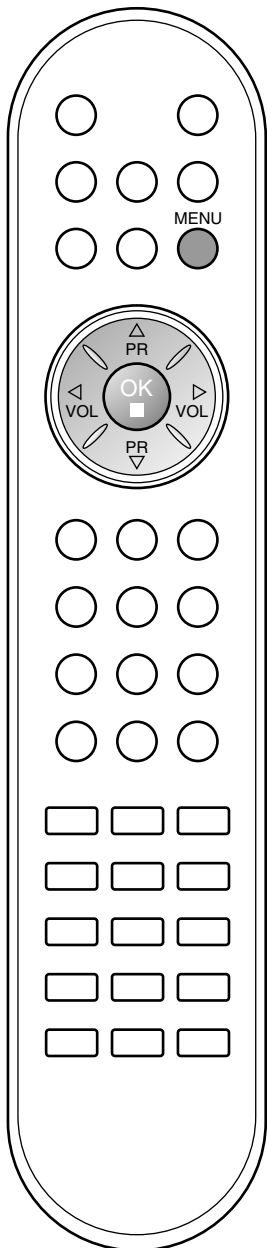
L+R : A bal hangbemenet jele a bal oldali hangszórón, a jobb hangbemenet a jobb oldali hangszórón szólal meg.

L+L : A bal hangbemenet jele a szólal meg mindkét hangszórón.

R+R : A jobb hangbemenet jele a szólal meg mindkét hangszórón.



AKTUÁLIS IDŐ menü



Óra

Az időzítési funkció be-/kikapcsolása előtt pontosan be kell állítania az időt.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a ▲ / ▼ gombot a **AKTUÁLIS IDŐ** menü kiválasztásához.



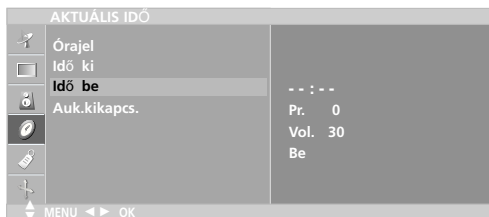
2. **Órajel** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a ►, majd a ▲ / ▼ gombot.
3. A ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával beállíthatja az órákat.
4. A ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával beállíthatja a percekét.
5. A mentéshez nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot.

Be-/kikapcsolási idő

A kikapcsolás-időzítő automatikusan készenléti üzemmódba állítja a készüléket az előre megadott időpontban.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a ▲ / ▼ gombot a **AKTUÁLIS IDŐ** menü kiválasztásához.
2. Az **Idő ki** vagy az **Idő be** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a ►, majd a ▲ / ▼ gombot.
3. A **Be** lehetőséget a ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhatja ki.

Ha törölni szeretné az automatikus be- és kikapcsolást, nyomja meg a ▲ / ▼ gombot az **Ki** lehetőség kiválasztásához.



4. A ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával beállíthatja az órákat.
5. A ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával beállíthatja a percekét.
6. **Csak az On time (Bekapcsolási idő) funkcionál:** A ►, majd a ▲ / ▼ gomb használatával beállíthatja a hangerőszintet és a programszámot.
7. A mentéshez nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot.

Megjegyzés:

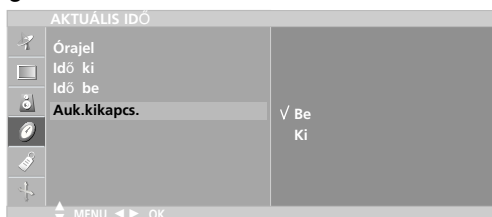
- a. A tápellátás megszakadása (a tápcsatlakozó kihúzása vagy áramszünet) esetén az órát újból be kell állítani.
- b. A készülék két órával az automatikus bekapcsolás után automatikusan visszavált készenléti üzemmódba, ha ezalatt nem nyomja meg egyik gombot sem.
- c. Ha beállítja a bekapcsolási vagy a kikapcsolási időt, ezek a funkciók naponta, a megadott időben működésbe lépnek.
- d. A kikapcsolás időzítése felülbírálja a bekapcsolás időzítését, ha azokat ugyanarra az időpontra állítja be.
- e. Ahhoz, hogy a bekapcsolás időzítése működjön, a készüléknek készenléti üzemmódban kell lennie.

AKTUÁLIS IDŐ menü

Automatikus kikapcsolás

Ha az **Auk.kikapcs.** menüben az **Be** lehetőséget választja, a készülék automatikusan átvált készenléti üzemmódba körülbelül tíz perccel azután, hogy a televízióállomás leállítja a közvetítést.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a **▲ / ▼** gombot a **AKTUÁLIS IDŐ** menü kiválasztásához.
2. Az **Auk.kikapcs.** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **▶**, majd a **▲ / ▼** gombot.
3. A **Be** vagy **Ki** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **▶**, majd a **▲ / ▼** gombot.



4. A mentéshez nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot.

Alvó üzemmód időzítő

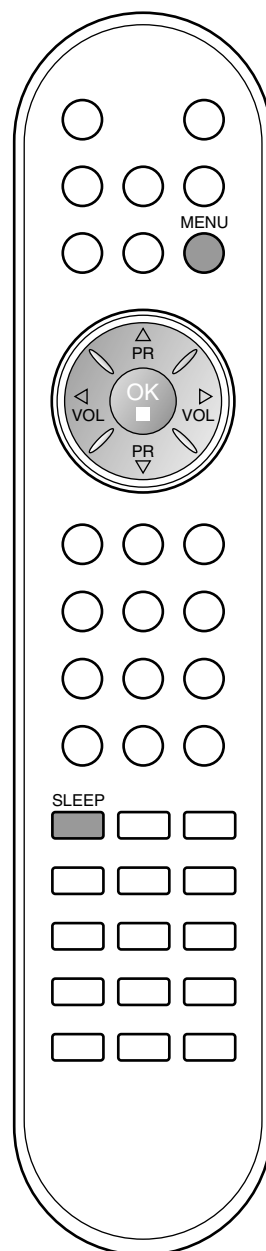
Mielőtt elalszik nem kell azzal törődni, hogy kikapcsolja a készüléket. Az alvó üzemmód időzítő automatikusan készenléti üzemmódba állítja a készüléket az előre beállított idő letelte után. A **SLEEP (ALVÁS)** gomb megnyomásával beállíthatja a percek számát. A képernyőn megjelenik az '⌚ --- Min.' felirat, amelyet a **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** és **240** szám követ. Az időzítő megkezdí a számolást a kiválasztott percszámtól lefelé haladva.

Megjegyzés:

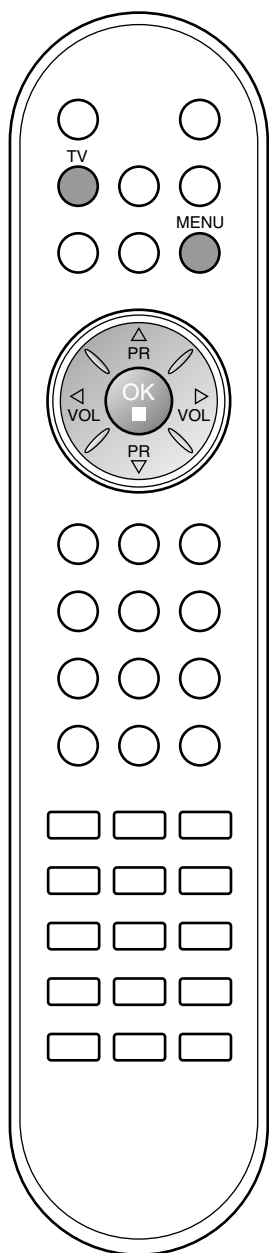
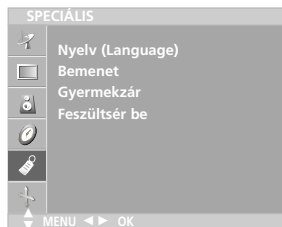
- a. Az alvó üzemmód bekapcsolásáig fennmaradó időt a **SLEEP (ALVÁS)** gomb egyszeri megnyomásával ellenőrizheti.
- b. Az alvó üzemmód időzítésének visszavonásához ismételten nyomja meg a **SLEEP (ALVÁS)** gombot, amíg az '⌚ --- Min.' felirat el nem tűnik.
- c. Amikor kikapcsolja a készüléket, az alapértelmezett alvó üzemmód időzítés kikapcsol.



MAGYAR



Egyéb funkciók

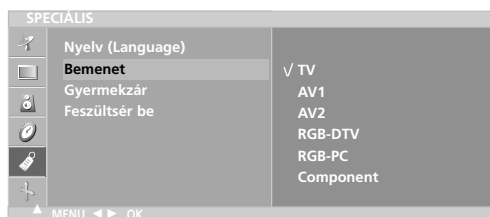


TV, AV és PC módok

A bemenet beállítható TV, AV vagy PC módra. Az AV mód akkor használható, ha videolejátszót (VCR) vagy egyéb berendezést csatlakoztat a készülékhez.

Megjegyzés: Ha a videolejátszót az antennacsatlakozóba csatlakoztatja, a készüléket TV módban kell használni. További részletekért lásd a *Külső berendezés csatlakoztatása* című részt.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a **▲ / ▼** gomb segítségével válassza ki a SPECIÁLIS menüt.
2. Az **Bemenet** lehetőséget a **▶**, majd a **▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatja ki.
3. A **TV, AV1, AV2, RGB-DTV, RGB-PC** vagy a **Component** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **▶**, majd a **▲ / ▼** gombot.



Az AV és a PC módok a következők:

AV 1: Videolejátszó a készülék Euro scart csatlakozóhoz csatlakoztatva.

AV 2: Videolejátszó a készülék **AV2** vagy **S-Video** bemenetéhez csatlakoztatva.

RGB-DTV: A készülék PC INPUT és PC SOUND bemeneteihez SET TOP készülék csatlakozik. (15/23LC1R*)

RGB-PC : Személyi számítógép a készülék PC csatlakozójához csatlakoztatva. (15/23LC1R*)

Component : DVD a készülék hátulján lévő COMPONENT csatlakozóhoz csatlakoztatva. (csak az 23LC1R* típusnál)

4. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

Automatikus AV kapcsolás

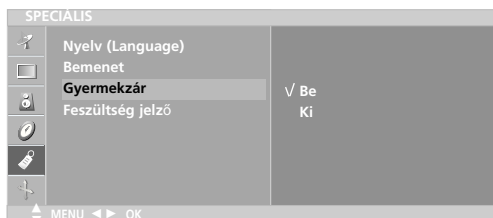
Ha a videolejátszó AV kapcsolási feszültséget hoz létre az Euro scart csatlakozóba történő kapcsoláskor, a készülék automatikusan átvált **AV1** módba. De, ha továbbra is TV módban szeretne maradni, nyomja meg a **▲ / ▼** gombot vagy a számgombokat.

Egyéb funkciók

Gyermekzár

A TV beállítható úgy, hogy csak a kézi távirányítóval lehessen vezérelni. A funkció használatával megakadályozhatja a felügyelet nélküli tévénezést.

1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a ▲ / ▼ gomb segítségével válassza ki a SPECIÁLIS menüt.
2. A **Gyermekzár** lehetőséget a ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhatja ki.



3. A **Gyermekzár** menüben az **Be** vagy **Ki** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a ►, majd a ▲ / ▼ gombot.
4. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.

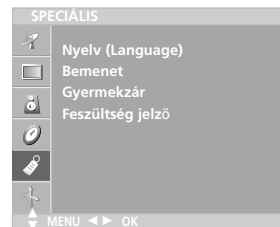
Ha a zár be van kapcsolva, és tévézés közben megnyomja a felső panelon lévő bármelyik gombot, a képernyőn megjelenik a Child lock on (Gyermekzár bekapcsolva) felirat.

Tápellátás jelzőfén

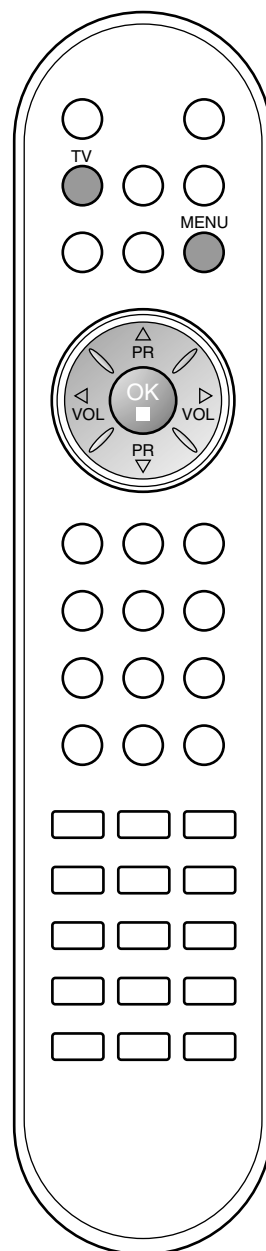
Ezzel a funkcióval be- (On) vagy kikapcsolhatja (Off) a készülék elülső részén látható tápellátás jelzőfényt. Ha bármikor On (Be) állásba állítja, a jelzőfény automatikusan bekapcsol. Ha a funkció ki van kapcsolva (Off), a készülék bekapcsolásakor a jelzőfény felvillan egy pillanatra.



1. Nyomja meg a **MENU (MENÜ)** gombot, majd a ▲ / ▼ gomb segítségével válassza ki a SPECIÁLIS menüt.
2. A **Feszültség jelző** lehetőséget a ►, majd a ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhatja ki.
3. A **Feszültség jelző** menüben az **Be** vagy **Ki** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a ►, majd a ▲ / ▼ gombot.
4. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **TV** gombot.



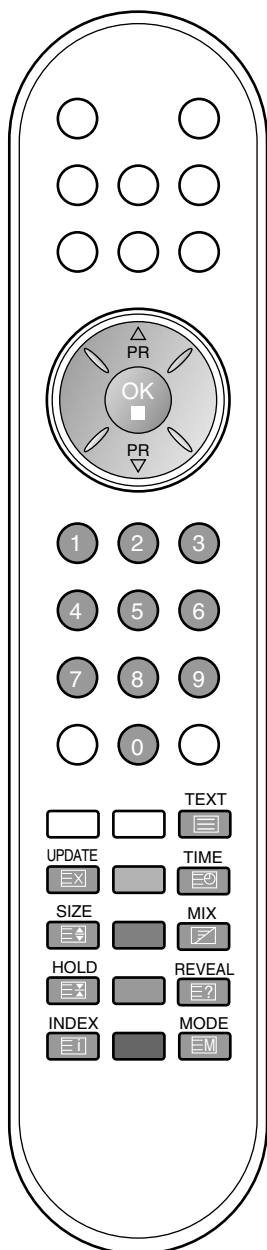
MAGYAR



Teletext

- Ez a funkció nem minden országban áll rendelkezésre.

A Teletext (vagy TOP text) egy külön rendelhető opció, ezért a teletext-adást csak a teletext rendszerrel rendelkező készülékek tudják fogni. A teletext a legtöbb tévéállomásnál egy ingyenesen közvetített szolgáltatás, amely folyamatosan friss híreket, időjárás-jelentést, televízió-programot, részvényárfolyamokat és egyéb információkat jelenít meg. Tévékészüléke teletext-dekódere támogatja a SIMPLE, a TOP és a FASTEXT rendszert. A SIMPLE (normál teletext) rendszer több oldalból áll, melyeket közvetlenül, a megfelelő oldalszám megadásával választhat ki. A TOP és a FASTEXT sokkal korszerűbb módszerek, amelyek segítségével gyorsan és könnyen megjelenítheti a teletext-információkat.



Be-/kikapcsolás

A Teletext üzemmódba váltáshoz nyomja meg a **TEXT (SZÖVEG)** gombot. A képernyőn megjelenik a kezdő- vagy az utolsó oldal.

A képernyő fejlécén látható két oldalszám, a tévéállomás neve, a dátum és az idő. Az első az Ön által kiválasztott oldalszám, a második pedig mutatja az aktuálisan megjelenített oldalt.

A Teletext üzemmód kikapcsolásához nyomja meg a **TEXT (SZÖVEG)** gombot. Ekkor megjelenik az előzőüzemmód.

SIMPLE text

Oldalválasztás

1. A számgombok segítségével adja meg a megfelelő oldalszámot háromjegyű számként. Ha a kiválasztás során rossz számot nyom meg, fejezze be a háromjegyű szám beírását, és adja meg újból a megfelelő oldalszámot.
2. A ▲ / ▼ gomb segítségével az előző vagy a következő oldalra lapozhat.

Színes gomb programozása LIST (LISTA) módban

Ha a tévékészülék SIMPLE text, TOP text vagy FASTEXT módban van, a **EM** gomb megnyomásával átválthat LIST (LISTA) módba.

Tetszés szerint négy teletext-oldalszámot színkóddal láthat el, így ezeket könnyedén kiválaszthatja a távirányítón a megfelelő színű gomb megnyomásával.

1. Nyomja meg az egyik színes gombot.
2. A számgombok segítségével válassza ki a programozni kívánt oldalt.
3. Nyomja meg az **OK** gombot. A készülék tárolja a kiválasztott oldalt, amint a megfelelő oldalszám egyet villan. Mostantól ezt az oldalt az adott színű gomb megnyomásával választhatja ki.
4. Ugyanígy programozhatja a másik három színes gombot is.

TOP text

A használati útmutató négy mezőt mutat a képernyő alján: piros, zöld, sárga és kék mező. A sárga mező jelzi a következő csoportot, a kék mező pedig a következő blokkot.

Blokk/csoport/oldal kiválasztása

1. A kék gomb segítségével blokkról blokkra haladhat.
2. A sárga gomb használatával a következő csoporthoz léphet, miközben a rendszer automatikusan továbblép a következő blokkhoz.
3. A zöld gomb használatával a következő oldalhoz léphet, miközben a rendszer automatikusan továbblép a következő csoporthoz. Használhatja a ▲ gombot is.
4. A piros gomb megnyomásával visszaléphet az előző kiválasztáshoz. Használhatja a ▼ gombot is.

Teletext




Közvetlen oldalválasztás

A SIMPLE teletext-móddhoz hasonlóan az oldalt TOP módban úgy választhatja ki, hogy a számgombok segítségével beír egy háromjegyű számot.

FASTEXT

A teletext-oldalak a képernyő alján látható színkóddal vannak ellátva, és a megfelelő színű gomb megnyomásával választhatja ki azokat.

Oldalválasztás

1. Az indexoldal kiválasztásához nyomja meg a  gombot.
2. A színkóddal ellátott oldalakat kiválaszthatja az alsó sorban látható, megfelelő színű gomb megnyomásával.
3. A SIMPLE teletext-móddhoz hasonlóan az oldalt FASTEXT módban úgy választhatja ki, hogy a számgombok segítségével beír egy háromjegyű számot.
4. A  /  gomb megnyomásával az előző vagy a következő oldalra lapozhat.

Speciális teletext-funkciók



FELFEDÉS

A gomb megnyomásával megjelenítheti a rejtett adatokat, például rejtvények vagy kirakós játékok megfejtéseit.

Ha újból megnyomja ezt a gombot, elrejtetheti az adatokat a képernyőről.



MÉRET

Dupla magasságú szöveget állíthat be.



A gomb megnyomásával nagyíthatja az oldal felső részét.

Ha ismét megnyomja a gombot, a készülék az oldal alsó részét is nagyítja.

Ha újból megnyomja ezt a gombot, visszatérhet a normál képernyőhöz.



FRISSÍTÉS

Megjeleníti a televízióképet a képernyőn, miközben az új teletext-oldalra vár. A képernyő bal felső sarkában megjelenik a  szimbólum. Ha a frissített oldal elérhető, a  szimbólum helyett az oldalszám jelenik meg. A frissített teletext-oldal megtekintéséhez nyomja meg ezt a gombot.



VÁRAKOZÁS

Leállítja az automatikus oldalváltást, amely akkor történik, ha a teletext-oldal kettő vagy több aloldalból áll. Az aloldalak száma és a megjelenített aloldal általában az órajel alatt látható a képernyőn. Ha megnyomja ezt a gombot, megjelenik a leállítás szimbólum a képernyő bal felső sarkában, és a készülék letiltja az automatikus oldalváltást.

A folytatáshoz nyomja meg újból a gombot.



VEGYES

A televízióképet a teletext-oldalakra ráhelyezve jeleníti meg.

A televíziókép kikapcsolásához nyomja meg újból a gombot.



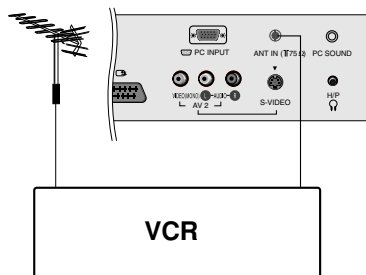
IDŐ

A tévéprogram megtekintése közben, a gomb megnyomásával megjelenítheti az időt a képernyő jobb felső sarkában. Ha újból megnyomja ezt a gombot, a kijelzés eltűnik. Teletext módban a gomb megnyomásával kiválaszthatja az aloldal számát. Az aloldal száma a képernyő alján jelenik meg. Az aloldal várakoztatásához vagy váltásához nyomja meg a a számgombokat.

A gomb ismételt megnyomásával kiléphet a funkcióból.

Külső berendezés csatlakoztatása

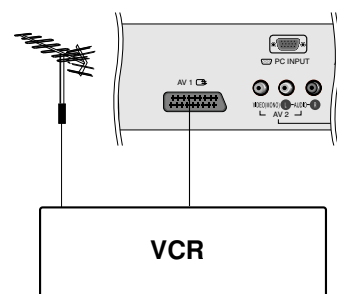
A készülékhez egy másik berendezést, például videolejátszót, videokamerát stb. csatlakoztathat. Az alábbi példák ezt mutatják be. (- A Külső berendezés csatlakoztatása fejezet nagyrészt a 23LC1R* készülék képeit használja.)



Antennacsatlakozó

1. Csatlakoztassa a videolejátszó RF kimeneti csatlakozóját a készülék antennacsatlakozójához.
2. Csatlakoztassa az antennakábelt a videolejátszó RF antenna bemeneti csatlakozójához.
3. A Kézi programbeállítás című részben leírtak szerint tárolja a videolejátszó csatornáját a kívánt programszámon.
4. Válassza ki, hogy melyik programszámon szeretné tárolni a videolejátszó-csatornát.
5. Nyomja meg a **PLAY** gombot a videolejátszón.

Euro scart csatlakozó (VCR)



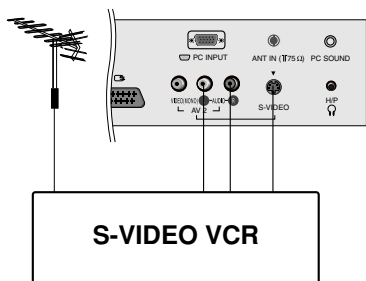
1. Csatlakoztassa a videolejátszó Euro scart csatlakozóját a készülék Euro scart csatlakozójához.
2. Nyomja meg **PLAY (LEJÁTSZÁS)** gombot a videolejátszón. Ha a videolejátszó a Scart vezetéken keresztül AV kapcsolójelet hoz létre, a készülék automatikusan átvált AV 1 módba a lejátszás indításakor, de ha továbbra is TV módban szeretne maradni, nyomja meg a **▲ / ▼** gombot vagy a számgombokat.

Ellenkező esetben a kézi távirányítón a **INPUT** gomb megnyomásával válassza az AV1 lehetőséget. A képernyőn megjelenik a videolejátszó által lejátszott kép.

A TV által vett programokat rögzítheti is videoszalagra.

Megjegyzés:

- a. Az RGB (vörös, zöld és kék jelre bontott) jeltípus csak az Euro Scart 1 csatlakozó esetén választható, és csak az AV 1 bemeneti jelforráson keresztül fogható. Ilyen jelet például fizetEcs TV-dekóder, játékkonzol vagy fotó CD-lejátszó adhat le.
- b. Ha S-VHS jel érkezik az S-VIDEO bemeneten keresztül, S-Videó módba kell váltani.
- c. Kérjük, használjon árnyékolt Scart-kábelt.



S-video/audió bemeneti csatlakozók (S-video)

Ha a videolejátszót az S-VIDEO csatlakozókon keresztül csatlakoztatja a készülékhez, azzal tovább javítható a kép minősége.

1. Csatlakoztassa a videolejátszó S-video csatlakozóját a készülék **S-VIDEO** csatlakozójához.
2. Csatlakoztassa a videolejátszó S-VIDEO csatlakozójából kiinduló hangkábelt a készülék **AUDIO** csatlakozójához.
3. Az **AV2** kiválasztásához nyomja meg az **INPUT** gombot.
4. Nyomja meg **PLAY** gombot a videolejátszón. A képernyőn megjelenik a videolejátszó által lejátszott kép.

Külső berendezés csatlakoztatása

Euro scart csatlakozó (DVD)

1. Csatlakoztassa a DVD-lejátszó Euro scart dugaszát a készülék Euro scart csatlakozójához.
2. Nyomja meg a **INPUT** gombot az **AV1** kiválasztásához.
3. Nyomja meg a **PLAY** gombot a DVD-készüléken.
A képernyőn megjelenik a DVD által lejátszott kép.

DVD bemeneti foglalatok (15/23LC1R*)

1. Csatlakoztassa a DVD-n található DVD kimeneti csatlakozókat (Y Cb Cr, Y Pb Pr, Y B-Y R-Y vagy Y P_B P_R) a készülék **COMPONENT/VIDEO** csatlakozóihoz (Y P_B P_R).
2. Csatlakoztassa a DVD-ből kiinduló hangkábel a készülék **COMPONENT/AUDIO** csatlakozójához.
3. A **Component (Kompozit)** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **INPUT** gombot.
4. Nyomja meg **PLAY** gombot a DVD-készüléken.
A képernyőn megjelenik a DVD által lejátszott kép.

DTV bemeneti csatlakozók (15/23LC1R*)

1. Csatlakoztassa a SET TOP készülék kimeneteit a készülék **COMPONENT/VIDEO** bemeneti csatlakozóihoz (Y P_B P_R). (Alternatív megoldásként csatlakoztassa a SET TOP készülék D-Sub kimenetét a készülék **PC INPUT** bemenetéhez, és a SET TOP készülék hangkábelét az **PC SOUND** csatlakozóihoz. (15/23LC1R*))
2. Csatlakoztassa a SET TOP készülékből kiinduló hangkábel a készülék **COMPONENT/AUDIO** csatlakozóihoz.
3. A **Component** (csak 23LC1R* típus esetén) vagy **RGB-DTV** (15/23LC1R*) bemenet kiválasztásához nyomja meg az **INPUT** gombot.

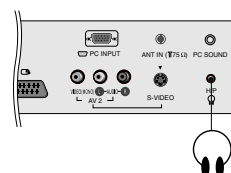
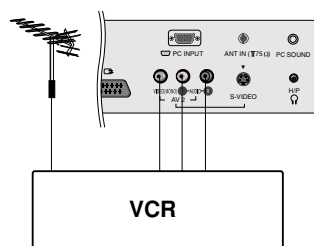
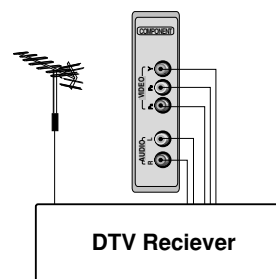
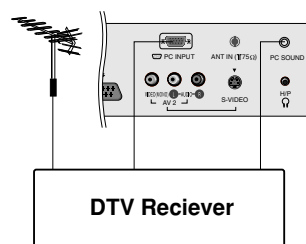
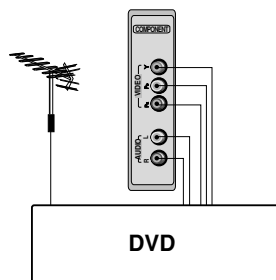
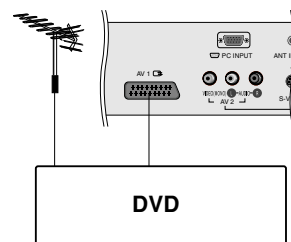
Audió/videó bemeneti csatlakozók

1. Csatlakoztassa a videolejátszó audió/videó kimeneti csatlakozóját a készülék audió/videó bemeneti csatlakozójához.
2. Az **AV 2** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **INPUT** gombot.
3. Nyomja meg **PLAY** gombot a videolejátszón.
A képernyőn megjelenik a videolejátszó által lejátszott kép.

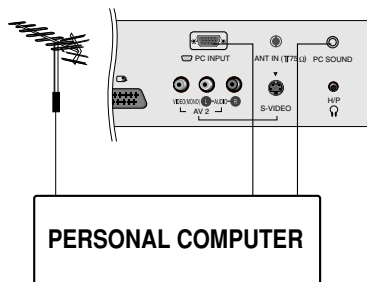
Megjegyzés: Ha monó videolejátszóval rendelkezik, csatlakoztassa a lejátszóból kiinduló hangkábel a készülék **AUDIO L/MONO** csatlakozójához.

Fejhallgató csatlakozó

Illesze be a fejhallgató dugóját a készüléken található fejhallgató-csatlakozóba. A hangot a fejhallgatón és a tévé hangszóróján keresztül hallgathatja. A fejhallgató hangerejének beállítását a ◀ / ▶ gomb megnyomásával végezheti el. Ha megnyomja a **MUTE** gombot, kikapcsolja a fejhallgatóban és a tévé hangszórójából hallható hangot.



PC csatlakoztatása



PC bemeneti csatlakozó (15/23LC1R*)

1. Csatlakoztassa a számítógép monitorcsatlakozójából kiinduló jelkábelét a készüléken lévő PC-bemeneti foglalatba.
2. Csatlakoztassa a számítógép hangkábelét a készülék **PC SOUND (PC HANG)** csatlakozójához.
3. A **RGB-PC** lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **INPUT** gombot.
4. Kapcsolja be a számítógépet, és a számítógép képernyője megjelenik a készüléken. A készülék számítógép monitorként működtethető.

A megjeleníthető képernyő műszaki adatai

MODE	Felbontás	Vízszintes frekvencia (kHz)	Függőleges frekvencia (Hz)
VGA	640x480	31.4	60
SVGA	800x600	35.1	56
	800x600	37.8	60
XGA	1024x768	48.3	60
WXGA	1360x768	47.6	60

→ csak 23" típus esetén

(Bemeneti szinkronizálási üzemmód: külön)

Megjegyzés:

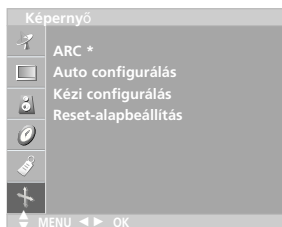
- a. Ha a készülék hideg, bekapcsoláskor egy kis vibrálás tapasztalható. Ez normális jelenség, nem jelenti a készülék meghibásodását.
- b. Az LCD-képernyő legjobb képminőségének elérése érdekében lehetőleg használja a VESA 1024x768@60Hz (15") / 1360x768@60Hz (23") frekvenciájú videomódot. Ha más felbontással használja, alkalmanként darabos vagy feldolgozás közbeni kép jelenhet meg a képernyőn. A készüléket alapbeállítás szerint a VESA 1024x768@60Hz (15") / 1360x768@60Hz (23") frekvenciájú videomódra állították be.
- c. Néha ponthiba jelenhet meg a képernyőn, például piros, zöld vagy kék pontok, ennek azonban nincs hatása a képernyő működésére.
- d. Ne nyomja meg hosszú ideig az ujjával az LCD-képernyőt, mert az ideiglenes torzításokat okozhat a képernyőn.
- e. Ha a számítógép képernyője megjelenik a készüléken, egy üzenetet láthat a képernyőn, amely a Windows rendszer verziójától (Win98, 2000) függően különböző lehet. Ha megjelenik az üzenet, a Tovább gombra kattintva kikapcsolhatja azt.
- f. Amennyiben a "out of Range" (Tartományon kívül) üzenet jelenik meg a képernyőn, állítsa be a számítógépet „A megjeleníthető képernyő műszaki adatai” című részben leírtak szerint.

DPM (Képernyő energiagazdálkodás) mód

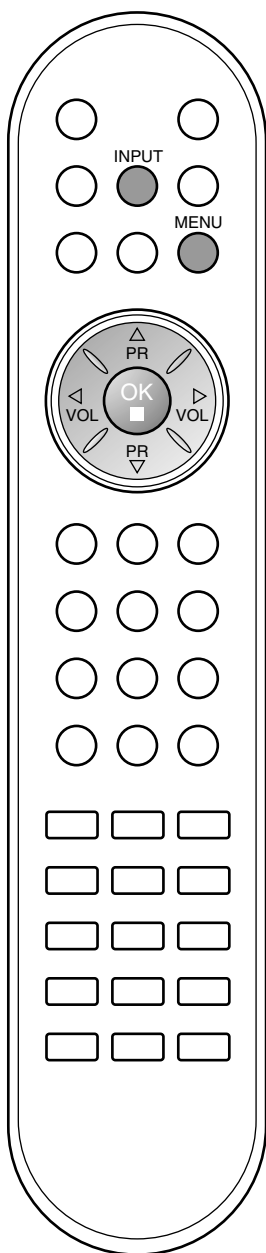
Ha a számítógép energiatakarékos módban van, a képernyő automatikusan átvált DPM módba az energiamegtakarítás érdekében.

Megjegyzés: Használja a készülékkel szállított jelkábelét, különben a **DPM** mód nem működik.

PC csatlakoztatása



* : csak 23LC1R* típus esetén



Számítógép beállítása (15/23LC1R*)

Tetszés szerint beállíthatja a vízszintes/függőleges pozíciót, az órat, a fázist és az automatikus konfigurációt.

1. Nyomja meg a **INPUT** gombot, majd a ▲ / ▼ gomb segítségével válassza ki a **RGB-PC**.
2. Nyomja meg a **MENU (MÉNU)** gombot, majd a ▲ / ▼ gomb segítségével válassza ki a **KÉPERNYŐ** menüt.
3. A megfelelő képernyőfunkció kiválasztásához nyomja meg ►, majd a ▲ / ▼ gombot.



4. Adja meg a kívánt beállításokat.

Auto konfigurálás

A kép helyzete, az órajel és a fázis automatikus beállítására szolgál. A megjelenített kép néhány másodpercre eltűnik automatikus konfigurálás közben.

Kézi konfigurálás

A kép helyzete, az órajel és a fázis kézzel beállítására szolgál. A megfelelő módosítások elvégzéséhez nyomja meg a ◀ / ▶ gombot, majd azt a készülék Felhasználói képként tárolja.

• Függ. Poz. / Vízsz. Poz.

A funkció segítségével tetszés szerint pozícionálhatja a képet bal/jobbról és fel/le irányban.

• Clock

This function is to minimize any vertical bars or stripes visible on the screen background. And the horizontal screen size will also change.

• Órajel fazes

A funkció segítségével eltávolítható a képen esetleg megjelenő vízszintes zaj, és tisztábbá, élesebbé tehető a karakterek megjelenítése.

Reset-alapbeállítás

Visszatérhet az alapbeállítás szerinti optimális képmegjelenítés értékeihez, amelyek nem módosíthatók.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy bizonyos videokártyákról érkező jelek esetén a készülék nem működik megfelelően. Ha a kép megjelenítése nem kielégítő, módosítsa kézzel a kép elhelyezkedését, az órajelet és a fázist.

5. Az **OK** gomb megnyomásával mentse az értékeket a PC képernyő képeként.

PC csatlakoztatása

Képfórmátum (csak 23LC1R* típus esetén)

- A televíziót különböző képfórmátumokban nézheti: Teljes, **16:9**, **14:9**, Nagyítás, Latvany, Eredeti, **4:3**.

A megfelelő képfórmátum kiválasztásához nyomja meg kétszer az **ARC** gombot.

Teljes

Ha TV-készüléke szélesvásznú jeleket fogad, ezzel a lehetőséggel a képet a képernyőt kitöltő méretűre növelheti, vízszintesen vagy függőlegesen arányosan felnagyítva azt. (Ez a funkció nem minden országban áll rendelkezésre.)

16:9

A mozifilmek (16:9 arányú képfórmátum) vagy a hétköznapi tévéprogramok 16:9 módban élvezhetők.

A 16:9 arányú képfórmátum az eredeti méretben tekinthető meg, de a 4:3 arányú képfórmátumot a készülék bal és jobb oldali irányban nagyítja, hogy az kitöltse a 16:9 arányú képernyőt.

14:9

14:9 arányú képfórmátum vagy hétköznapi tévéprogramok esetén 14:9 módban érheti el a legjobb képminőséget.

A 14:9 arányú képernyőt az eredeti méretben tekinthető meg, de a 4:3 arányú képernyőt a készülék fel/le és bal/jobbal oldali irányban nagyítja.

Nagyítás

A filmszínházakban látható szélesvásznú képernyő formátum. A készülék a 4:3 üzemmódban képet balra és jobbra, illetve felfelé és lefelé kinagyítja úgy, hogy a teljes képernyőt kitöltse. A kép legfelső és legalsó része, illetve jobb és bal oldali széle eltűnhet.

Latvany

Ha TV-készüléke szélesvásznú jeleket fogad, ezzel a lehetőséggel a képet a képernyőt kitöltő méretűre növelheti, vízszintesen és nem lineárisan felnagyítva azt.

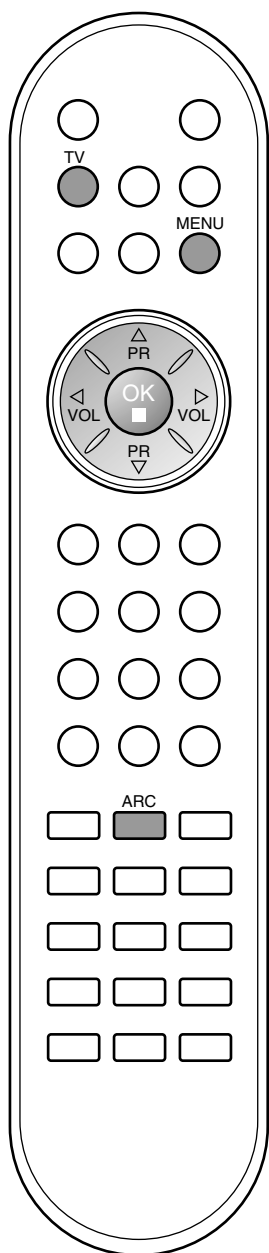
Eredeti

Ha TV-készüléke szélesvásznú jeleket fogad, automatikusan a megjelenítendő képfórmátumra vált. (Ez a funkció nem minden országban áll rendelkezésre.)

4:3

A televízióadások képfórmátuma általában 4:3.

Megjegyzés: **ARC** menü emellett RGB-PC módban sem használható.



Hibaelhárítási ellenőrzőlista

A készülék nem működik megfelelően.

A távirányító nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy nincs-e a jelet akadályozó tárgy a készülék és a távirányító között. • Megfelelő polaritással helyezte be az elemeket (figyelje a + és - jeleket)? • A beállított távirányítási üzemmód (TV, videomagnó stb.) helyes? • Helyezzen be új elemeket.
A készülék hirtelen kikapcsol.	<ul style="list-style-type: none"> • Nincs beállítva az alvó üzemmód időzítő? • Ellenőrizze a tápellátás kezelőszerveinek beállítását. Előfordulhat, hogy a tápfeszültség meg lett szakítva. • Előfordulhat, hogy a beállított állomáson nem volt adás, és az automatikus kikapcsolási ("Auto off") funkció aktiválódott.

A képfunkciók nem működnek.

Nincs kép, nincs hang.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a készüléket bekapcsolta-e. • Próbáljon meg másik csatornára váltani. Előfordulhat, hogy a probléma az adással kapcsolatos. • A tápkábel megfelelően csatlakozik a fali aljzatba? • Ellenőrizze az antenna irányát, illetve elhelyezését. • Ellenőrizze a fali aljzatot; csatlakoztassa egy másik készülék tápkábelét abba az aljzatba, ahová jelenleg a készülék tápkábele csatlakozik.
A kép bekapcsolás után lassan jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> • Ez normális jelenség, a kép ugyanis a készülék indítási folyamata közben nem látható. Ha a kép öt perc elteltével sem jelenik meg, forduljon a szervizközponthoz
Nincs szín, a színek gyengék vagy gyenge a kép.	<ul style="list-style-type: none"> • Adja meg a menüben a megfelelő színbeállításokat (Color). • Tartson megfelelő távolságot a készülék és a videomagnó között. • Próbáljon meg másik csatornára váltani. Előfordulhat, hogy a probléma az adással kapcsolatos. • Megfelelően csatlakoztatta a videokábeleket? • Aktiválja a megfelelő funkciót a kép fényerejének visszaállításához.
Vízszintes vagy függőleges sávok láthatók, illetve a kép "remeg".	<ul style="list-style-type: none"> • Keresse meg a helyi interferenciát okozó berendezést, például más elektromos készüléket vagy nagyteljesítményű eszközt.
Némelyik csatornán gyenge a vétel.	<ul style="list-style-type: none"> • Az állomásnál vagy a kábelezésnél problémák merültek fel; hangoljon másik állomásra. • Az állomás vételi jele gyenge; a gyengébb jelű állomás vételéhez irányítsa át megfelelően az antenát. • Keresse meg az interferencia lehetséges forrását.
Vonalak vagy csíkok a képen.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze az antennát (váltóztassa meg az antenna irányát).

A hangfunkciók nem működnek.

A kép rendben, de nincs hang.	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomja meg a VOL vagy VOLUME gombot. • Nincs a hang elnémítva? Nyomja meg a MUTE (NÉMÍTÁS) gombot. • Próbáljon meg másik csatornára váltani. Előfordulhat, hogy a probléma az adással kapcsolatos. • Megfelelően csatlakoztatta az audiokábeleket?
Az egyik hangsugárzó nem szól.	<ul style="list-style-type: none"> • Állítsa be a menüben a balanszot.
Szokatlan hang hallható a készülékből.	<ul style="list-style-type: none"> • A környezeti páratartalom vagy a hőmérséklet megváltozása szokatlan zajt idézhet elő a készülék be- és kikapcsolásakor, ez nem utal a készülék meghibásodására.

Probléma lépett fel PC-üzemmódban. (Csak a PC-üzemmódra vonatkozik.)

A jel kívül esik a megfelelő tartományon.	<ul style="list-style-type: none"> • Állítsa be megfelelően a képfelbontást, valamint a vízszintes és a függőleges frekvenciát. • Ellenőrizze, hogy a jelvezeték megfelelően csatlakozik-e, nem lazult-e ki. • Ellenőrizze a bemenet forrását.
Függőleges sáv vagy csík a háttérben, vízszintes zaj, nem megfelelő kép helyzet.	<ul style="list-style-type: none"> • Végezze el az automatikus képbeállítást, vagy állítsa be az órajelet, a fázist és a kép vízszintes/függőleges helyzetét.
A képernyő színei nem stabilak, vagy csak egyetlen szín látható.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze a jelkábel. • Telepítse újra a számítógép videokártyáját.

A termék jellemzői

Tápfeszültség-igény/ Energiafogyasztás	15LC1R* : AC100-240V~ 50/60Hz 0.8A / 40W 20LC1R* : AC100-240V~ 50/60Hz 1.2A / 65W 23LC1R* : AC100-240V~ 50/60Hz 1.4A / 120W
Méretek (szélesség x mélység x magasság)	15LC1R* : 377.6mm x 242.8mm x 394.5mm 14.9inches x 9.6inches x 15.5inches 20LC1R* : 492.2mm x 272.8mm x 483.3mm 19.3inches x 10.7inches x 19.0inches 23LC1R* : 611.0mm x 273.0mm x 485.0mm 24.0inches x 10.7inches x 19.0inches
Tömeg (nettó)	15LC1R* : 5.6kg (12.3lbs) 20LC1R* : 8.7kg (19.1lbs) 23LC1R* : 10.4kg (22.9lbs)
Televíziós rendszer Programlefedettség Külső antenna impedanciája	PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 75 Ω

* A fenti jellemzők előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének fejlesztése során.